

# Bürgerblättle

## Betzenhausen - Bischofslinde

Stadtteilmagazin für Betzenhausen-Bischofslinde







# HÖREN. LEBEN.



Hören in  
allen Farben &  
Facetten

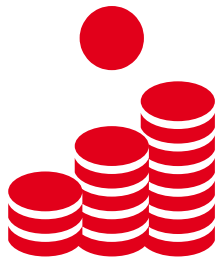
WIR SIND IMMER IN IHRER NÄHE:

FREIBURG Innenstadt Am Predigertor 1 Tel.: 0761 - 20 21 077  
FREIBURG West Hofackerstraße 95 Tel.: 0761 - 80 98 170

[www.fb-hoersysteme.de](http://www.fb-hoersysteme.de)



## Morgen ist einfach.



[sparkasse-freiburg.de](http://sparkasse-freiburg.de)

Wenn man sich mit der richtigen Anlagestrategie auch bei niedrigen Zinsen Wünsche erfüllen kann. Sprechen Sie mit uns.

Vom 24.-28. Oktober ist Weltspartwoche. Kommen Sie vorbei!

Wenn's um Geld geht



## Vertrauen Schenken – Lebensqualität erhalten



Bei uns kommen professionelle Pflege und persönliche Assistenz aus einer Hand – für eine Rundum-Betreuung, die auf Ihre individuellen Bedürfnisse zugeschnitten ist.

REGIO Pflegedienst Breisgau GmbH

Hofackerstr. 92 | 79110 Freiburg | Telefon 0761 / 59 29 00

[www.regio-pflegedienst-breisgau.de](http://www.regio-pflegedienst-breisgau.de)

Wir beraten Sie als Fachbetrieb seit über 50 Jahren



- Sanitäre Installationen
- Gasheizungen
- Baublechnerei
- Solaranlagen

HERMANN MÜLLER

Inh. Martin Wolf

Am Eichbächle 21  
79110 Freiburg

Telefon  
(0761) 8 28 35

## Motorräder • Roller • E-Bikes

Reparatur  
und Service

vieler Fabrikate  
z. B. Japaner, aprilia,  
MOTO GUZZI etc.



und weitere Hersteller

Schönauer Str. 2 • 79115 Freiburg  
Tel. 07 61 / 4 62 63



Ihre Lauf- und Wanderspezialisten am Martinstor

# DRESCHER

## Running • Outdoor

Martinsgäßle (Am Martinstor) • 79098 Freiburg • Tel. 0761/380 979-66  
[info@drescher-running-outdoor.de](mailto:info@drescher-running-outdoor.de) • [www.drescher-running-outdoor.de](http://www.drescher-running-outdoor.de)

Ab sofort! Jeden Mittwoch Lauftreff im Seepark!!

Treffpunkt Sommerzeit: 19:00 Uhr Am Eingang Seepark Stadion/ Winterzeit vor der Wenzingerhalle

Alle die Freude an Bewegung haben und einmal hinein „Schnuppern“ möchten sind willkommen!!

Leitung: Joachim Stepan, seit 28 Jahren Marathonläufer, Bergläufer, Ultramarathonläufer. Weitere Infos im Geschäft.

Wir freuen uns auf Sie! Ihr Sport2000 Drescher Running-Outdoor Team



**Liebe Leserinnen  
und Leser,**

die Sommerferien sind (leider) vorbei und es kehrt für viele Menschen wieder der Alltag ein.

Das gilt zumindest teilweise auch für die Bauarbeiten an der Sundgauallee. In den letzten Ferienwochen wurde auf Hochtouren gearbeitet. Dies hat sich ausbezahlt: die Straßenbahn fährt wieder und es wird nicht mehr lange dauern, dann wird die gesamte Sundgauallee allen Verkehrsteilnehmer(innen) wieder zur Verfügung stehen.

Der Bürgerverein Betzenhausen-Bischofsblinde setzt sich aber nicht nur für eine gute Infrastruktur im eigenen Stadtteil ein. Uns beschäftigt auch die Frage, wie sich die Lebensbedingungen im gesamten Freiburger Westen in den nächsten Jahrzehnten entwickeln werden. Dazu gehört der nachhaltige Umgang mit der Natur und hier im Speziellen dem Mooswald.

Die Bürgervereine Mooswald, Landwasser, Brühl-Beurbarung und Betzenhausen-Bischofsblinde haben sich zusammen mit der Schutzgemeinschaft Deutscher Wald gegen die Abholzung von 130.000 qm ausgesprochen. Lesen Sie mehr dazu auf Seite 8.

Sollten die Pläne der Stadtverwaltung umgesetzt werden darf sich der Stadtteil Mooswald bald einen neuen suchen – aber das wäre noch das kleinste Problem...

Herzlichst

Ihr Nicolai Bischler



## Inhaltsverzeichnis

Stadtbahn fuhr pünktlich zum Schulbeginn .....	4
Besuch des KuGe im Alamannenmuseum .....	4
Abfalltrennung und Sortierhinweise .....	5
Sankt Thomas – ein unbekanntes Kleinod .....	5
Eröffnung der Kaiserstuhltage .....	6
Arbeitsgemeinschaft Mooswald .....	8
Straßennamen im Stadtteil .....	9
NaturFreunde Freiburg .....	10
Die Maulflaschen sind wieder zu Gast .....	11
Max-Mayer-Haus mit neuer Leitung .....	11
Der WEISSE RING feiert Geburtstag .....	12
Stadtteiltreff .....	14
Kleinanzeigen .....	15
Termine und Veranstaltungen .....	16
Chummy News .....	18
Pfadfinder St. Albert .....	19
1. Freie Christliche Schule .....	20
Neuer Chorleiter des Kirchenchors .....	21
Orchestergemeinschaft Seepark .....	22
Kammerorchester Landwasser .....	23
Matthäusgemeinde .....	24
Chrischona-Gemeinde .....	25
Seelsorgeeinheit Freiburg Nordwest .....	26
Veranstaltungen des Bildungswerks St. Albert .....	28
Impressum .....	30
Vereine und Institutionen .....	31

**Ihre Werbeanzeige im Bürgerblättle:**

**Werbeagentur Klaus Faist, Tel. (07 61) 80 88 11**



**Christina Schulz**  
Diplom-Betriebswirtin (FH)  
Fachkraft für Personalvermittlung und Personalberatung (IHK)

**Starten Sie jetzt durch zu Ihrem Traumjob!**

**Tel. 0761 458 903 80**  
**www.m-ib.com**  
Sundgauallee 12 · 79110 Freiburg

**–Arbeitsvermittlung**  
**–Bewerbungstraining**  
**–Online-Bewerbungen**

**Kostenlose Hilfe bei der Arbeitssuche (mit Vermittlungsgutschein)**



- 8 Bundeskegelbahnen
- Partysaal für rund 120 Personen für Familien- und Firmenfeiern
- Badische Spitzenküche nach Omas Rezepten



**Öffnungszeiten:**  
Montag bis Samstag, von 16 bis 24 Uhr

**GOLDGRUBE, Kegelcenter – Bar – Restaurant**  
Wiechertstr. 4 • 79114 Freiburg • Tel.: 0761 - 61 25 25 45

## Stadtbahn fuhr pünktlich zum Schulbeginn

**Ein wichtiger Meilenstein wurde erreicht: Die Stadtbahn nahm pünktlich zum Schulbeginn ihren Betrieb auf!**

Allerdings gab es Änderungen im Bauablauf. Die nördliche Sundgauallee war voll gesperrt und der Umleitungsverkehr wurde genau in entgegengesetzter Richtung umgeleitet. Für die nördliche Fahrbahn der Sundgauallee war vorgesehen unter Verkehr zunächst die Gehwegbereiche auszubauen und anschließend unter Vollsperrung die Fahrbahn unter Beibehaltung der aktuellen Umleitung. Dies hätte aber zur Folge, dass der Verkehr in Richtung Lehen über die fertiggestellte südliche Fahrbahn der Sundgauallee geführt werden müsste.

Dies brächte große Nachteile mit sich: Zum einen fließt der Verkehr in der falschen Richtung und damit mit erhöhtem Sicherheitsrisiko, zum anderen könnten die neuen Schrägparkplätze nicht korrekt angefahren werden und die Radfahrenden stadteinwärts könnten ihre neue Spur nicht nutzen. Aus diesem Grund wurden 2 Bauabschnitte zusammengefasst, sodass ab der 38. KW die nördliche Sundgauallee voll gesperrt war

## Besuch des Kultur- und Geschichtskreises im Alamannenmuseum Vörstetten

**In Vörstetten hat der Kultur- und Geschichtskreis ein Juwel der regionalen Museumslandschaft besucht: 12 interessierte Mitglieder und Freunde des KuGe entdeckten das Alamannenmuseum mit seinem beeindruckendem Freigelände.**

Frau Annika Heider führte die Gruppe überaus kenntnisreich und spannend über 2 Stunden durch das im Jahre 2005 gegründete hervorragende Museum mit erlebnispädagogischem Konzept. Sie erklärte die Ergebnisse der vier vor Ort stattgefundenen Ausgrabungen.

Die dabei gefundenen Siedlungsspuren früherer Alamannen waren Pfostengruben und Hausgrundrisse. Das Museum zeigt danach wiederaufgebaute Gebäude: ein Wohnstallhaus, ein Grubenhaus, einen Speicher und eine Töpferwerkstatt.

Daneben führte Frau Heider die Gruppe durch das Museumsgebäude, das auf zwei Stockwerken eine Dauerausstellung über die Geschichte der frühen Alamannen im Breisgau zeigt und damit auch viel über die Zeit der Gründung Betzenhausens erfahrbar macht.

*Wir sind...*

**S U**  
**B I**

SUNDGAUALLEE  
KISCHOFKREUZ



**Ulrich Blum**  
Orthopädie-  
Schuhmacher-Meister  
Podologe

Sundgauallee 55  
79114 Freiburg

Tel. 0761 / 8 09 59 89  
Fax 0761 / 89 33 34

info@schuhblum.de  
www.schuhblum.de

*Ihre Füße in besten Händen*

und der Umleitungsverkehr in Richtung Lehen genau in entgegengesetzter Richtung wie aktuell verlief.

Ab diesem Zeitpunkt ging dann die südliche Sundgauallee regulär in Betrieb und musste nicht weiter für eine provisorische Verkehrsführung genutzt werden.

Der Vorteil: eine verkürzte Gesamtbauezeit.

Der Knoten Paduaallee/Sundgauallee konnte zum 15.9. fertiggestellt werden, so dass er für alle Fahrbeziehungen freigegeben, lediglich die nördliche Sundgauallee zwischen Hofackerstr. und Paduaallee musste noch etwas auf sich warten lassen.

Allen, die mehr über das Leben unserer Vorfahren erfahren möchten, lege ich einen Besuch des Alamannenmuseums in Vörstetten besonders ans Herz.

[www.alamannen-museum.de](http://www.alamannen-museum.de)



*Text und Bilder: Brigitte Hammerich  
[www.kuge-freiburg.de](http://www.kuge-freiburg.de)*



# Abfalltrennung und Sortierhinweise der Abfallbehälter

**Die Abfallsortierung ist durch die Abfallwirtschaftssatzung der Stadt Freiburg Stadt Freiburg geregelt und den meisten Bürgerinnen und Bürgern ist bewusst, dass Abfallvermeidung und Recycling die Umwelt entlasten und Energie einsparen. Darum wird in vielen Freiburger Haushalten und Betrieben sehr gewissenhaft sortiert.**

Dennoch führen Fehlwürfe und zu frühes Bereitstellen von Abfallbehältern immer wieder zu Problemen wie Geruchsbildung und ziehen Ratten und Ungeziefer an. Die ASF GmbH möchte daher noch einmal Hinweise zur korrekten Befüllung der Abfallbehälter geben:

Über die **gelben Säcke** dürfen keine Fremdstoffe, wie Essensreste entsorgt werden. Die korrekte Befüllung der gelben Säcke sieht vor, ausschließlich restentleerte und saubere Verpackungen darin zu sammeln. Falsch befüllte Säcke werden von der ASF GmbH nicht mitgenommen.

In die **grüne Wertstofftonne** gehören nur Papier, Pappe und zerkleinerte Kartonagen.

Die **Biotonne** ist ebenfalls eine Wertstofftonne. Hinein kommen organische Abfälle wie Küchenabfälle, Obst- und Gemüseabfälle, Pflanzenreste sowie Grasschnitt. Um die Tonne sauber zu halten, sollten alle feuchten Abfälle in Zeitungspapier eingewickelt werden. Plastiktüten dürfen nicht verwendet werden, da sie bei der Kompostierung der Bioabfälle in der Freiburger Vergärungsanlage nicht verrotten.

Restabfälle, die nicht in die Wertstoffbehälter gehören, können über die **graue Restmülltonne** entsorgt werden.

**Wichtig:** Alle Abfallbehälter sollten erst am Entleerungstag bereitgestellt werden. Zu frühes Ablagern, vor allem von gelben Säcken, lockt Ratten und Ungeziefer an.

In Folge werden Säcke aufgerissen und tragen zur Vermüllung des Standplatzes bei.

Die Abfallwirtschaftssatzung der Stadt Freiburg sieht vor, dass Haushalte, die sich nicht an diese Regelung halten, mit einem Bußgeld belegt werden können.

Weitere Informationen zur Abfallsortierung finden Sie im Freiburger Abfallkalender und auf

[www.abfallwirtschaft-freiburg.de](http://www.abfallwirtschaft-freiburg.de)

ASF GmbH



## Spielend leicht Abfall sortieren



**GRÜN:**

Kartons, Pappschachteln, Zeitschriften, Schulhefte, Papiertüten, Zettel



**GELB:**

Verpackungen: Joghurtbecher, Plastiktüten, Milch- und Saftkartons, Aluminiumdeckel



**BRAUN:**

Obst- und Gemüseabfälle, Fleisch- und Wurstreste, Haare, Federn, Papiertaschentücher, Schnittblumen



**SCHWARZ:**

Kehricht, Scherben, Hygieneartikel, Lappen, Klebeband, Wachs, Gummi, Plastikteile

Freiburg  
IM BREISGAU



Abfallwirtschaft und Stadtreinigung Freiburg

## Sankt Thomas – ein unbekanntes Kleinod

### Kirchenführung durch die Kirche St. Thomas – Betzenhausen

**Mittwoch, 12.10.2016, 15.00 Uhr, Dr. Thomas Hammerich – Eintritt frei, um eine Spende wird gebeten**

Die katholische Kirche St. Thomas in Betzenhausen wurde 1767/68 durch den Freiburger Barockbaumeister Johann Baptist Häring erbaut. Betzenhausen war seit 1391 Filiale der Freiburger Weststadtpfarrei St. Peter; die Betzenhauser Ortskapelle wird 1447 zum ersten Mal erwähnt (aus: Wikipedia).

Walter Vetter schreibt in seinem sehr informativen Buch „Freiburg, ein Führer zu Kunst und Geschichte“ auf S.200 (Rombach 1986): „Eine umfassende und stilgerechte Innenrenovierung wurde ab 1978 durch Michael Bauernfeind durchgeführt. Dabei kam auch der ... neue Hochaltar in die Kirche. Der wertvolle frühbarocke Altar war in Illingen zum Abbruch bestimmt und ziert heute die Thomaskirche.“ 2015 wurden der Turm und das Kirchenschiff gründlich renoviert. Nach Abschluss der Arbeiten im Herbst vergangenen Jahres wurden die erfolgreichen Arbeiten der Öffentlichkeit im Rahmen eines „Tags der offenen Tür“ vorgestellt.

# Wanderung am Samstag 16. Juli zur Eröffnung der Kaiserstuhltage in Nimburg

Am Wochenende 16./17. Juli waren die Bürgerinnen und Bürger des Stadtteils Betzenhausen/Bischofsblinde zu den Kaiserstuhltagen eingeladen, die ihre Partnergemeinde Teningen im Ortsteil Nimburg ausrichtete. Der Regionalexpress Richtung Offenburg brachte uns zum Treffpunkt Haltestelle Teningen-Mundingen. Hier wurden wir von Kurt Armbruster, Kaiserstühler Gästeführer und weiteren Wanderern empfangen. Die Wanderung wurde bereichert durch viele Geschichten, die sich im Teningen Allmend ereignet haben. Herr Armbruster hat mir dankenswerter Weise seinen Bericht zu dieser Wanderung überlassen. Die Wanderung führte uns auf überwiegend schattigen Waldwegen nach Nimburg.

Hier der Bericht von Herrn Kurt Armbruster:

## D'Teninger Allmend Ein Wald mit vielen Geheimnissen

Im Rahmen der Kaiserstuhl-Tuniberg-Tage waren unter anderem Bürgerinnen und Bürger aus Betzenhausen/Bischofsblinde eingeladen. Eine schöne Möglichkeit zur Begegnung und zum Landschaftserleben bot eine Naturkundliche Wanderung am Samstag von Teningen durch den Allmend-Wald nach Nimburg.

Fast jeder kennt die Teningen Allmend, doch nur wenige wissen, was es dort an Geschichte und Natur zu entdecken gibt.



Der Wunsch, das alles zu erfahren und sich dabei zu bewegen, hat bei schönstem Sommerwetter eine stattliche Anzahl von Wanderern in die Teningen Allmend gelockt. Geführt von Kurt Armbruster, Kaiserstühler Gästeführer lernten sie den heimischen Wald näher kennen.

Die Teningen Allmend ist das größte zusammenhängende Auenwaldgebiet zwischen Basel und Karlsruhe. Die Geschichte zur Allmend erklärte Armbruster den Teilnehmern beim Teningen Trimm-dich-Pfad. Bis 1787 war er komplett im Besitz des Markgrafen von Baden, der damals Teile der Allmend den Gemeinden als Nutzwald überließ. Das Innere als „Filetstück“ blieb in seinem Besitz, bis er aufgrund politischer Veränderungen zum Staatswald wurde. 1400 Hektar – also in etwa 1600 Fußballfelder! – umfasst die Allmend-Fläche, doch sie schrumpft von Jahr zu Jahr. „An allen Seiten wird geknappert“, berichtet Kurt Armbruster. „In den vergangenen 100 Jahren gingen in der Allmend 200 Hektar Wald durch Neubaugebiete, Straßen, Gewerbe und Industrie verloren“, erklärte er weiter. Das letzte große derartige Projekt war die Erweiterung der Firma Graf an der Autobahn zwischen Teningen und Nimburg.

Doch es ist inzwischen gelungen, abgeholzte Flächen vollständig durch Wiederaufforstung auszugleichen.



**„Lieber Grundbuch als Sparbuch“**  
Wenn's um Immobilien geht...  
Kauf, Verkauf, Vermietung, Häuser oder Grundstücke, sind wir für Sie zuständig.  
**Wir freuen uns über Ihren Anruf.**

**JENNE & DÖLTER**  
IMMOBILIEN

Sundgauallee 112  
Tel. 0761/88 59 612  
www.jennedoelter.de

Freiburg - Bad Krozingen - Emmendingen

**Miele** *Gebr. Schlosser*

**Nutzen Sie die Vorteile Ihres Miele Fachhändlers!**

- Miele Kundendienst
- Verkauf durch geschulte Fachkräfte
- Kompetenter Service für Ersatzteile und Zubehör

ELEKTROFACHGESCHÄFT UND KÜCHENSTUDIO

Inhaber: Stefan Ernst  
Kußmaulstraße 1  
79114 Freiburg  
Telefon 07 61 / 8 38 12  
Telefax 07 61 / 89 27 27  
www.gebr-schlosser.de

Was Flora und Fauna betrifft, so besitzt der Wald einen großen Anteil an Baumarten wie Eichen, Erlen, Eschen und Buchen, bedrohte Arten wie Hirschkäfer oder Fledermaus sind im Teninger Allmendwald ebenso zu Hause.

Beim ersten Stopp wurde auf die Trinkwasserversorgung der Gemeinde eingegangen. Aus zwei Tiefbrunnen wird das Wasser ausschließlich aus dem Muschelkalk, ab einer Tiefe von 80 bis 107 Metern entnommen. Die Wasserversorgung unserer Bürger ist mit einwandfreiem Trinkwasser gewährleistet.

Einige Wanderer wollten über das Seegrasrupfen mehr erfahren und Armbruster ging gerne darauf ein. Das „Seegrasrupfen“ war in der Mitte des 19. Jahrhunderts ein traditioneller Nebenerwerb in Teningen. Aus der im Allmendwald wachsenden langblättrigen, zähen Grasart wurden u.a. Seile für Getreidegarben und für den häuslichen Gebrauch wurden Strohschuhe; in Kriegzeiten, so auch während des 2. Weltkrieges wurden Matratzen für Lazarette und Truppenunterkünfte hergestellt. In den Jahren um 1850 sollen jährlich 3000 bis 4000 Zentner gesammelt, zu Zöpfen verarbeitet und verkauft worden sein. So durfte um 1900 nur unter Aufsicht eines Waldhüters (heute Förster) gesammelt, zudem nicht gesichelt sondern nur gerupft werden.

Weiter gings auf labyrinthischen Wegen, bei denen der eine oder andere schon einmal den Überblick verlor.

Gut nur, dass Wanderführer Armbruster sich hier bestens auskennt.

Einige Wege waren unzugänglich und die Teilnehmer wurden in eine richtige Auenlandschaft versetzt. Die Allmend sah im 18. Jahrhundert so aus – sie war deshalb nur schwer zugänglich und wurde entwässert. Weil der Grundwasserspiegel sank, werden heute die ehemaligen Entwässerungskanäle als Bewässerung genutzt.

Auf den Kaiserstuhltagen in Nimburg erwartete die Teilnehmer ein buntes Straßenfest mit musikalischen und künstlerischen Darbietungen, einer großen Auswahl an regionalen Speisen, Getränken und regionalen Spezialitäten, einem Weinbrunnen, dekorierten und gemütlichen Innenhöfen, Informationen über den Naturgarten Kaiserstuhl sowie ein Spielmobil und Geschicklichkeitsspiele für Jung und Alt.

Im Namen des Bürgervereins Betzenhausen-Bischofs- linden und der Wandergruppe bedankten sich Helmut Schiemann und Beate Diezemann bei Kurt Armbruster für die gelungene Führung.

*Helmut Schiemann*



Freie Christliche Schule

# Jetzt schlau machen!

**Info-Café** **Fr** **18.11.16**

**16:00 Uhr** alle Schularten

**Info-Abend** **Do** **26.01.17**

**18:00 Uhr** Grundschule

**19:30 Uhr** Weiterführende Schulen

**Tag der offenen Tür**

**Sa** **18.02.17**

**10:00 – 13:00 Uhr** alle Schularten

**>>>** Wirthstraße 30, 79110 Freiburg

weil du wertvoll bist

[www.fcs-freiburg.de](http://www.fcs-freiburg.de)





## Die Arbeitsgemeinschaft Mooswald stellt sich vor

**Die Stadt Freiburg beabsichtigt 130.000 qm Mooswald für die Wohnbebauung abzuholzen (die Fläche erstreckt sich vom Fernmeldezentrum bis zum Forsthaus am Wolfsbuck entlang der Paduaallee, siehe Foto).**

Dieses Areal ist Landschaftsschutzgebiet gem. §26 Bundesnaturschutzgesetz, d.h. ein rechtsverbindlich festgesetztes Gebiet, für das ein besonderer Schutz von Natur- und Landschaft erforderlich ist.

In der Arbeitsgemeinschaft Mooswald sind neben den Bürgervereinen Moowald, Landwasser, Betzenhausen-Bischofslinde und Brühl-Beurbarung auch die Schutzgemeinschaft Deutscher Wald sowie engagierte Bürgerinnen und Bürger des Freiburger Westens, die nach einem nachhaltigen Umgang mit begrenzten Ressourcen in Freiburg streben.

Unverständlich und rücksichtslos ist in Freiburg die unaufhörliche Versiegelung von Grünflächen, Zerstörung von Schrebergärten und nun noch die Vernichtung des Landschaftsschutzgebietes Mooswald – einem Dauerwald.

Wald ist für uns alle lebenswichtig wegen seiner Feinstaubfunktion, als Lärm- und Klimaschutz, seiner besonderen Bedeutung für die Erholung aller Bürgerinnen und Bürger und nicht zuletzt zur Vermittlung von Sachkompetenz „Natur erleben, schätzen und schützen“ für Schulen und Kindergärten.

### Green City eine Posse?

Entgegen dem Landtagsprogramm von Bündnis 90/ Die Grünen scheint die Grüne Fraktion in Freiburg lediglich Tarnung für einen Bauwahn ohne Nachhaltigkeit und Maß zu sein.

(Auszug Landtagsprogramm Bündnis 90/Die Grünen: „Baden-Württemberg ist lebenswert: seine Wälder, Wiesen und Flüsse, seine Menschen, Dörfer und

Städte. Die Natur ist ein einzigartiger Schatz – unsere Verantwortung ist es, sie zu schützen“)

**Helfen auch Sie bitte mit unseren Mooswald zu erhalten!**

Wir sind für jegliche Unterstützung dankbar. Die kommenden Termine der AG Mooswald, Unterschriftenlisten und weiterführende Informationen finden sie unter [www.mooswald.org](http://www.mooswald.org) und [www.facebook.com/ag.mooswald](http://www.facebook.com/ag.mooswald).

*Text: Thomas Mori, AG Mooswald*

*Fotos: Bürgerverein Mooswald*

**Lago**  
 CAFE · RESTAURANT · SEETERRASSE  
 Gerhart-Hauptmann-Str.1, Im Seepark · 79110 Freiburg · 0761-80 69 55  
 Mo-Sa 11.30-24.00 Uhr · So & Feiertag 10.00-24.00 Uhr · [www.lago.de](http://www.lago.de)

**SANITÄR HEIZUNG**  
**Sanitherm GmbH**  
 79110 Freiburg · Rufacher Str. 11  
 Telefon 07 61/8 10 08  
**GAS BAD SOLAR**



## Straßennamen im Stadtteil

### Woher kommt der Name „Schlippehof“ und „Meckelhof“ – wer steht dahinter ???

Joseph (Karl Paul Rosa) Schlippe – (23.06. 1885 – 28.12.1970) hatte Architektur und Stadtplanung studiert, war Regierungsbaumeister in verschiedenen Städten bevor er unter OB Karl Bender in Freiburg zum Vorstand des Städtischen Hochbauamts und technischen Geschäftsführer der Siedlungsgesellschaft und Denkmalpfleger ernannt wurde.

Sein enger Freund, Carl Anton Meckel (1875-1938) hatte ebenfalls Architektur studiert und lebte als selbständiger Architekt und Baudirektor ebenfalls in Freiburg. In Freiburg stehen einige von Meckel entworfene und geplante Bauten.

#### Um nur ein paar zu nennen:

- Bankhaus Krebs
- Umbau des großen Meyerhofs
- Verlagshaus Herder
- Wohnanlage am Tennenbacherplatz

#### Von Schlippe in Freiburg wären u.a. zu nennen:

- Siedlung „Laubenkolonie“
- Bauten am Nonnenmattenweg und Markgrafenstraße
- ehemalige Touristeninformation am Rotteckring
- Städt.Hochbauamt

Nach dem Krieg trug Joseph Schlippe wesentlich zum Wiederaufbau der Stadt bei.



So ersann er zur Ausweitung der Fußgängerfläche in der Kaiser-Joseph-Straße die Laubengänge und kämpfte als Stadtbaumeister dafür, dass die alten Straßenzüge bleiben, lehnte jedoch die Beibehaltung der Gründerzeitarchitektur ab. Das führte zum Abriss u.a. der Giebelaufsätze des Schwabentors und des neobarocken Giebels des Stadttheaters.

Beide Architekten waren somit prägend für das Stadtbild von Freiburg vor und nach dem Zweiten Weltkrieg. So wurde Joseph Schlippe 1952 mit dem Verdienstkreuz der Bundesrepublik Deutschland geehrt. Im Stadtteil Betzenhausen wurde am Seepark die Straße Schlippehof nach ihm benannt.

Christoph Meckel wurde geehrt, indem im Stadtteil Betzenhausen die Straße „Meckelhof“ nach ihm benannt ist. Im Gebäude der Sparkasse Freiburg heißt die seinerzeit von ihm gebaute Halle im „Haus zum Walfisch“ Meckelhalle.

*Astrid Höpfner*

Unser Titelbild zeigt einen kleinen Ausschnitt der Deko im Eingangsbereich der Fa. Blumenhaus Hambrecht. Wir möchten uns bei dieser Gelegenheit ganz herzlich bei Frau Lenker bedanken, die seit vielen Jahren ehrenamtlich den St. Thomas Brunnen mit Blumen schmückt und pflegt.

*Bürgerverein Betzenhausen-Bischofslinde*

*Wir sind...* 

# Baustellenaktion Sundgauallee

Im Oktober und November erhalten Sie beim Kauf einer Korrektionsbrille die **Zweitbrille** mit der gleichen Sehkraft **zum halben Preis!**

*Echt scharf!*

**Sehpark Optik**

Sundgauallee 51 • 79114 Freiburg • Tel. 0761/81614 • direkt beim Betzenhauser Torplatz



## Naturfreunde Deutschlands

NaturFreunde Freiburg e.V. · Am Bischofskreuz 3 · 79114 Freiburg  
Tel. (07 61) 40 45 19 · Fax 4 01 94 19  
E-Mail: freiburg@naturfreunde.de



## NaturFreunde Freiburg

### OKTOBER

#### Sa 01.10. – Pflegearbeiten

Jennetal, TP um 14 Uhr Sumsergarten Ebringen,  
Leitung W. Kästle (0761/87541)

#### So 02.10. – Wanderung

Von Schallstadt über den Batzenberg nach Kirchhofen, Gehzeit ca. 3,5 Std., SG: leicht, TP: Bahnhof Schallstadt 10.20 Uhr (Freiburg Hbf, 10.15 Uhr Zug Richtung Bad Krozingen), RV und EK, WW. E. Teufel (07633/15874)

#### So 09.10. – Wanderung

Auf dem Kapellenweg im Dreisamtal mit Führung in der Johanneskapelle Zarten, Gehstrecke ca. 7 km, SG: leicht, TP: Freiburg Hbf. 10.00 Uhr Zug Richtung Kirchzarten, RV und EK am Ende, WW. A. Blüthgen (0160-2151385)

#### Do 13.10. – Wanderung

Seniorenwanderung am Kaiserstuhl, von Bötzingen nach Eichstetten, TP: Freiburg Hbf. 14.30 Uhr Zug Richtung Breisach, EK am Ende, WW. K. Von Ow (0761/81552)

#### Sa 15.10. – Pflegearbeiten

Jennetal TP: um 14.00 Uhr Sumsergarten Ebringen,  
Leitung W. Kästle

#### So 16.10. – Wanderung

Im Münstertal von Spielweg nach Münstertal Ort, Gehzeit ca. 3,0 Std., TP: Freiburg Hbf. 12.10 Uhr Zug Richtung Bad Krozingen, RV und EK Gasthaus Café Bergfreude, WW. M. Wilhelm (07633/9322315)

#### Do 20.10. – Fotogruppe

19.00 Uhr im Stadtheim

#### So 23.10. – Fest Naturfreundehaus Breitenau

Beginn 14.00 Uhr. Programm bei Kaffee und Kuchen.

### NOVEMBER

#### Do 03.11. – Stammtisch Bergwanderer:

19.00 Uhr im Stadtheim

#### Do 10.11. – Kaffeetrinken mit Gugelhupf

bei Heidi Glatt, Kussmaulstraße 36, 14.30 Uhr,  
Tel. 0761/ 8 42 45

#### Do 17.11. – Fotogruppe

19.00 Uhr im Stadtheim

#### So 20.11. – Frühstück im Stadtheim

Frühstücksbüffet und Unterhaltung,  
Beginn 09.30 Uhr, Anmeldung bis 07.11.2016 bei  
H. Andrae (0761/887890) oder Vereinsheim



Physiotherapie  
**Praxis  
Dynamik**

Am Bischofskreuz 1  
79114 Freiburg  
Tel. 0761 503 14 03  
info@praxis-dynamik.de  
www.praxis-dynamik.de



Sigrid Müller Yogalehrerin BDY/EYU

Kurse in der Praxis Dynamik Am Bischofskreuz 1  
Montags 10.10. bis 19.12. • 18.30–20 Uhr und 20.15–21.45 Uhr  
Neu: Dienstags 11.10. bis 20.12. • 19.15–20.45 Uhr  
Anmeldung sigrid-mueller@freiburg-yoga.de • Tel 07661/988 28 51



Ihre Druckerei im Stühlinger.



WWW.HAUSZURMEDIENWIRTSCHAFT.DE  
WWW.DRUCKEREI-WEIS.DE | GUNTRAMSTR. 8 | 79106 FREIBURG | TEL: 27 26 23

**HAUS ZUR MEDIENWIRTSCHAFT**

# HAUS ZUR MEDIENWIRTSCHAFT

## Die Maulflaschen sind wieder zu Gast in der Hl. Familie



**Die Maulflaschen sind ein absoluter Garant für strapazierte Lachmuskeln. Mit ihrem Programm: „verkehrt – bekehrt?!“ bieten die Maulflaschen schwäbisch-badische „Realsatire zwischen Komik und Kabarett“ in Szenen und Liedern.**

Allesamt Gemeindefereenten und Religionslehrer beschäftigen sie sich tagtäglich mit ihrer „Mama Kirche“ und sorgen sich um sie, schrecken aber auch nicht davor zurück, sie mit einem zwinkernden Auge zu kritisieren.

„Die Kircheninsider präsentieren ein Kabarettfeuerwerk mit geistreichem Witz, Selbstironie und einer gehörigen Portion Visionsgeist“. Ebenso sind sie Publikumspreisträger des Kirchenkabarettpreises: „Honnefer Zündkerze“. Das muss man gesehen und gehört haben!!! Also schnell Karten sichern.

Pfarrgemeindehaus Hl. Familie, Hofackerstr. 29

**Freitag, 14. Oktober 2016**

**Beginn 20:00 Uhr (Einlass 19:00 Uhr)**

Karten 13,- EUR (ermäßigt: 10,- EUR)

**Vorverkauf:**

Pfarrbüros Hl. Familie, Hofackerstr. 35

St. Albert, Sundgaullee 9

St. Cyraiak, Lehen, Kirchbergstr. 6

St. Petrus Canisius Landwasser, Auwaldstraße 94A,

St. Martin, Hochdorf, Benzhauserstr. 3, FR-Hochdorf

**sowie:**

Mooswald Apotheke, Elsässer Str. 46, 79110 Freiburg

Blumen Gnädinger, Sundgaullee 118, 79110 Freiburg

Blumenhaus Hambrecht,

Am Bischofskreuz 6, 79114 Freiburg

*Nicolai Bischler*

## Max-Mayer-Haus mit neuer Leitung

**Liebe Leserinnen und Leser, das Max-Mayer-Haus in der Thannhauserstraße ist eine Einrichtung der Heiliggeistspitalstiftung und bietet seit fast 30 Jahren Wohnen mit Betreuung für ältere Menschen an.**

Nachdem Patricia Passrigger Anfang Juli in Elternzeit gegangen ist, bin ich der neue Leiter des Hauses. Ich freue mich sehr auf die neue Aufgabe und bin schon jetzt gespannt auf die Erlebnisse und Begegnungen mit den Menschen im Stadtteil.

Bereits seit 24 Jahren bin ich bei der Heiliggeistspitalstiftung tätig und habe den Sozialdienst der Pflegehäuser Heiliggeiststift (Neuburg) und Haus Marga Sauter (Littenweiler) verantwortet. Wenn Sie Fragen rund um das Max-Mayer-Haus haben, mehr über das Wohnen bei uns oder aber zu der Altenhilfe der Heiliggeistspitalstiftung erfahren möchten, dann freue ich mich darauf, wenn Sie sich an mich wenden.

**Max-Mayer-Haus · Thannhauserstraße 16 · 79114 Freiburg**

**Jörg Buchholz · Tel. 0761/8963100 · E-Mail: max-mayer-haus@sv-fr.de · www.stiftungsverwaltung-freiburg.de**



# Stimme der Opfer – seit 40 Jahren WEISSER RING feiert Geburtstag



**Der WEISSE RING tritt bis heute für Rechte und Belange von Kriminalitätsoffern ein**

**Der WEISSE RING wird 40 Jahre alt. Die heute größte Hilfsorganisation für Opfer von Kriminalität wurde am 24. September 1976 in Mainz von 17 Gründungsmitgliedern ins Leben gerufen – darunter der bekannte Journalist und Moderator von „Aktenzeichen XY...ungelöst“ Eduard Zimmermann.**

„Damals wie heute steht der WEISSE RING dafür, Opfern eine Stimme zu geben“, sagt Beate Hauser beim WEISSEN RING in Freiburg.

Denn häufig leiden Opfer noch jahrelang nicht nur körperlich, sondern auch seelisch unter den Folgen einer Straftat. Der WEISSE RING hat es sich zur Aufgabe gemacht, die rechtliche und soziale Situation von Kriminalitätsoffern zu verbessern.

In 40 Jahren wurde bereits viel erreicht: So hat sich nicht nur die finanzielle Unterstützung für Kriminalitätsoffer seitens des Staates verbessert. Opfer haben auch im Strafprozess mehr Rechte als früher und Anspruch auf umfassende und sensible Betreuung nach der Tat.

„Getan ist unsere Arbeit aber noch lange nicht“, sagt B. Hauser. Denn zum einen sei die Zahl der polizeilich erfassten Straftaten seit 1976, dem Gründungsjahr des WEISSEN RINGS, um fast 99 Prozent gestiegen. Zum anderen drehe sich in der öffentlichen und medialen Wahrnehmung zu häufig noch immer alles um den Täter, das Opfer bleibe in seiner Not, mit seinen Belangen und Bedürfnissen außen vor. „Hier gegenzusteuern, ist eine Kern-Aufgabe unseres Vereins“, so B. Hauser.

Seit Bestehen des Vereins wurden bundesweit insgesamt mehr als 353.000 materielle Hilfeleistungen erbracht (Stand: Juni 2016). Auch vor Ort, in Freiburg konnten die 8 Mitarbeiter des WEISSEN RINGS viel bewegen und vielen Menschen in Not mit Rat und Tat zur Seite stehen.

Im Sommer 2016 hat der WEISSE RING darüber hinaus eine Onlineberatung eingerichtet, um einen zusätzlichen und anonymen Zugang zu seinen Hilfsmöglichkeiten zu schaffen.

Die tragende Säule des WEISSEN RINGS bildet bis heute bürgerschaftliches Engagement. „Unsere ehrenamtlichen Mitarbeiter sind das Rückgrat des WEISSEN RINGS“, betont B. Hauser. „Ohne ihren Einsatz wäre Opferhilfe in Deutschland nicht leistbar.“ Der Verein arbeitet seit seiner Gründung vollkommen unabhängig von staatlichen Finanzmitteln und finanziert seine Tätigkeit ausschließlich aus Mitgliedsbeiträgen, Spenden, testamentarischen Zuwendungen sowie von Gerichten und Staatsanwaltschaften verhängten Geldbußen. „Wenn es den WEISSEN RING nicht schon gäbe, müsste er erfunden werden – diesen Satz haben wir in den Jahren unseres Bestehens von vielen Menschen gehört, denen wir geholfen haben“, sagt B. Hauser. „Für uns ist entscheidend, ob wir helfen konnten, einen Weg zurück in ein normales Leben zu finden.“

**Beate Hauser · Außenstellenleiterin  
Außenstelle Freiburg · WEISSER RING e.V.**

**BONANZA**  
Im Karlsbau | 79098 Freiburg  
Tel: 0761-38 68-121 | [www.bonanza-mode.de](http://www.bonanza-mode.de)

**Ferienwohnungen am Seepark Falk**

Schöne, moderne, helle  
1- und 2-Zimmer-Ferienwohnungen  
schon ab 40 €  
D-79110 Freiburg-Betzenhausen

Tel. 07 61 / 4 58 90 81 oder Mobil 0157 852 93 546  
[kontakt@ferienwohnung-freiburg-am-seepark.de](mailto:kontakt@ferienwohnung-freiburg-am-seepark.de)  
[www.ferienwohnung-freiburg-am-seepark.de](http://www.ferienwohnung-freiburg-am-seepark.de)



[www.mathis-rolladenbau.de](http://www.mathis-rolladenbau.de)

**Robert Mathis**  
*Der Freiburger*

**Rolladen- und  
Sonnenschutzfachbetrieb**

*...mit ständiger Ausstellung*



*Ihre*

**SONNENSCHÜTZER**



**Rolladenbau  
und  
Sonnenschutz**

**79108 FREIBURG-HOCHDORF · ABRICHSTR. 8  
Tel. 0761 / 13 20 54**

**Spritkosten sparen  
serienmäßig.**

klare  
Linienführung

null Emission  
im Fahrbetrieb

intelligentes  
Raumkonzept



Nachrechnen und umsteigen:

**mobirechner.de**



[www.qu-int.com](http://www.qu-int.com)

**Freiburger Verkehrs AG** Ganz die Freiburger Linie



## Willkommensklasse an der Wentzinger Realschule

Liebe Mitbürger des Stadtteils Betzenhausen - Bischofsblinde, mit Beginn des Schuljahres 2016/2017 werden wir eine weitere Willkommensklasse einrichten. Ziel ist es, die jungen Menschen schnell mit ausreichender Sprachkompetenz zu versehen, um sie in den Regelunterricht integrieren zu können.

Leider ist für diese Klasse nur eine Lehrkraft vorgesehen. Das kann nur schwer funktionieren. Deshalb bitten wir um Ihre Unterstützung!

Für die Deutschsprachkurse und den Sportunterricht im Zeitraum von 9:40 – 11:15 Uhr täglich.

Für die Mathematikurse suchen wir Unterstützung im Zeitraum 11:30 – 13:00 Uhr täglich.

Für sechs Schüler suchen wir eine Begleitung auf dem Weg zur Ausbildungsstelle.

Wenn Sie mithelfen wollen, dann melden Sie sich bitte bei mir, Herrn Brandes, dem Schulleiter der Wentzinger Realschule. Tel.: 0761 / 201 7621. Ich lade Sie dann gerne zu einem Gespräch ein.

**Vielen Dank!**

Heinz-Werner Brandes

Schulleiter der Wentzinger Realschule



*Schönberger*

- DIE SCHNEIDEREI -

Maßarbeiten, Änderungen & Bügelservice

Öffnungszeiten: Mo-Fr 9-13 Uhr, 14-18 Uhr  
Inh. Jessica Schönberger · Am Bischofskreuz 6  
79114 Freiburg · Tel. +49 761 8866330  
[www.schneiderei-schoenberger.de](http://www.schneiderei-schoenberger.de)



**Dr. Gunnar Böhme**  
Zahnarzt

[www.zahnarztpraxis-freiburg.de](http://www.zahnarztpraxis-freiburg.de)



Elsässer Str. 49  
79110 Freiburg  
Tel. 07 61 - 8 55 25

**Keine Angst vor dem  
Zahnarzt!**

Auf Wunsch  
Zahnbehandlungen  
unter **Vollnarkose**

- Implantate
- Laserbehandlung
- Vollkeramik
- Professionelle Zahnreinigung
- Kinderbehandlung
- \*CE\*ramic \*REC\*onstruction

## Stadtteiltreff

im Haus Albert · Sundgaullee 9 · 79114 Freiburg  
Tel. (07 61) 89 75 95 95 · stadtteiltreff-bb@caritas-freiburg.de  
Sprechzeiten: Dienstag 14–18 Uhr, Donnerstag 9–12 Uhr

# StadtteilTreff

Betzenhausen-Bischofsblinde



## Die Sprechstunde des Stadtteiltreffs bietet:

### Dienstag 14 - 18 Uhr und Donnerstag 9 - 12 Uhr

- Beratung zu ehrenamtlichem Engagement im Stadtteil, Erstberatung bei persönlichen Anliegen oder Problemen
- Suche-Biete Börse, z.B. gemeinsam ins Theater gehen, Kreativ-Treff, Spielegruppe
- Ausgabe der Freiburger Familien-Card
- Ausgabe von Gelben Säcken
- Annahme alter Handys, Brillen, Hörgeräte, CDs, Tintenpatronen, Tonerkartuschen und Weinkorken für einen guten Zweck
- Anmeldestelle für „Kulturwunsch Freiburg“ das die kostenfreie Teilnahme an kulturellen Veranstaltungen für Menschen mit geringem Einkommen ermöglicht.

### Senioren-Medienmentoren gesucht

Sie sind Seniorin oder Senior und bereits erfahren in der Nutzung von Tablet, Smartphone und PC? Dann können Sie sich **Ende Oktober** kostenfrei in einer 10-stündigen Schulung zum Senior-Medienmentor/in weiterbilden, mit dem Ziel Ihr Wissen an ältere Menschen in Ihrem direkten Umfeld weiterzugeben. Auch im Stadtteiltreff könnten wir Ihre Hilfe sehr gut gebrauchen. Nähere Informationen sehr gerne über den Stadtteiltreff.

### Sozialsprechstunde für Senioren

**Am 7. November und 5. Dezember** bietet Frau Dürk wieder älteren Menschen und deren Angehörigen eine kostenfreie Beratung über sämtliche Hilfen im Alter. Die Beratung ist konfessionsunabhängig und unterliegt der Schweigepflicht.

**Zeit: 14:30-16:30 Uhr**

**Ort: Stadtteiltreff, Sundgaullee 9.**

## Hast Du Lust dich in der Sprachförderung von geflüchteten Menschen zu engagieren?

„Bildung für alle“ ist eine Initiative des Förderkreis Ferienzentren e.V. (FöFe), die für geflüchtete Menschen, unabhängig von ihrem Asylstatus, Alter und Herkunft kostenlose Deutschkurse in Freiburg anbietet. Die Schüler\*innen werden von ehrenamtlichen Lehrer\*innenteams drei Mal wöchentlich für 1,5 Stunden in verschiedenen Niveaustufen unterrichtet.

Wenn Du Lust hast in einer dieser Klassen zu unterrichten, melde Dich bei uns unter 0173-7088184.

**Weitere Infos unter [www.bfa-freiburg.de](http://www.bfa-freiburg.de)**

## Das Mosaik-Netzwerk

### Mosaik im Café Satz

**Jeden Montag ab 14:00 Uhr** im Café Satz in der Guntramstr. 57 (im Stühlinger). Raum für Kontakt, Gespräche und Zeit um Deutsch zu lernen.

### Aktion am Dienstag

Bowling, Billard, Beachvolleyball etc.  
Kontakt über den Stadtteiltreff

### Mosaik am Mittwoch

Begegnungscafé mit Flüchtlingen, **jeden Mittwoch von 16-18 Uhr im Haus Albert, Sundgaullee 9.** Zeit für Kontakt, Gespräch, Nachhilfe-Unterricht, Musik, Ausflüge planen. Eigene Ideen sind willkommen. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Einfach dazu kommen und jemanden ansprechen, dass Sie „neu“ sind.

### Mosaik am Donnerstag

Wie beim Mosaik am Mittwoch: Bei Kaffee, Kuchen und musikalischer Begleitung sind alle Interessierten herzlich willkommen. Bitte einfach dazu kommen, **jeden Donnerstag in den Räumen der Matthäusgemeinde, Sundgaullee 31, von 16-18:00 Uhr.**

### Weitere Angebote und Projekte

Nähwerkstatt, Gitarrenkurs, Kulturpatenschaften und die Wandergruppe.

Nicht jede Behandlung fängt mit einem Lächeln des Patienten an – wer geht schon gerne zum Zahnarzt?

Im Team arbeiten wir gemeinsam, um Ihre Zahngesundheit zu erhalten und Sie zum Lächeln zu bringen!

**Zum Glück gibt es den Zahnarzt Rehmer!**



**Dr. Rehmer**  
Zahnarztpraxis

Hofackerstr. 96 / Ecke Sundgaullee  
79110 Freiburg i. Br.  
Tel.: (0761) 82 111

[info@zahnarzt-rehmer.de](mailto:info@zahnarzt-rehmer.de)  
[www.zahnarzt-rehmer.de](http://www.zahnarzt-rehmer.de)



## Suche-Biete Börse

Wer würde gerne mit mir (weiblich, 64 Jahre) Nordic Walking gehen? Ich bin auch offen für eine andere Sport-Idee. **Kontakt über den Stadtteiltreff.**

Die SpaziergängerInnen Gruppe sucht Verstärkung: Einmal im Monat eine gesellige Runde um den Seepark. **Kontakt über den Stadtteiltreff.**



## AUSBLICK 4. QUARTAL 2016

Datum	Programm
04.10.2016	Thementisch Gesundheit
11.10.2016	
18.10.2016	Werken mit Naturmaterialien
25.10.2016	
08.11.2016	
15.11.2016	Thementisch Gesundheit
22.11.2016	Geschichten mit Rosa Müller-Gantert ab 16:30 Uhr
29.11.2016	
06.12.2016	NIKOLAUSFEIER
13.12.2016	

Wir freuen uns auf Sie, jeweils von **15.00 – 17.30 Uhr** im:  
Stadtteiltreff Betzenhausen-Bischofslinde, Haus Albert, Sundgaullee 9

## Kleinanzeigen

### Dringend Wohnung gesucht!

Freundliche Familie (gesichertes Einkommen) mit zwei Kindern (7 und 9 Jahre) **sucht dringend eine 3-4-Zimmerwohnung**. Wer kann uns weiterhelfen?  
**Telefon: 0171/707 26 06**  
oder per Mail: [familie.dumkow@web.de](mailto:familie.dumkow@web.de)

### Suche zuverlässige und erfahrene Putzhilfe

(gerne auch Studenten) in Freiburg-Betzenhausen, Nähe Seepark, auf Minijobbasis 450 EUR.

#### Arbeitszeiten:

morgens von 11-13 Uhr, 2-4mal in der Woche, je nach Bedarf, ggf. auch sa, so und feiertags (nach Absprache).

Ich freue mich auf Ihren Anruf.

**Telefon 07 61/4 58 90 81 und 0157/852 93 546**

## Wegweiser Bildung – Bildungsberatung in Betzenhausen-Bischofslinde

Ihre Anlaufstelle im Stadtteil für alle Fragen rund um:

**Weiterbildung | Anerkennung | Schule  
Studium und Beruf | Wiedereinstieg**

**Kostenfrei und ohne Termin**

### Oktober

- **Montag, 10.10.2016 von 12.30 bis 14.30 Uhr,** Kindergarten St. Albert, Sundgaullee 9b
- **Donnerstag, 20.10.2016 von 16.00 bis 17.30 Uhr,** Anne-Frank-Schule (im Gebäude der AUB hinter der Schule), Wilmersdorfer Straße 19

### November

- **Donnerstag, 17.11.2016 von 16.00 bis 17.30 Uhr,** Anne-Frank-Schule (im Gebäude der AUB hinter der Schule), Wilmersdorfer Straße 19
- **Montag, 28.11.2016 von 12.30 bis 14.30,** Kindergarten St. Albert, Sundgaullee 9b

### Dezember

- **Donnerstag, 08.12.2016 von 16.00 bis 17.30 Uhr,** Anne-Frank-Schule (im Gebäude der AUB hinter der Schule), Wilmersdorfer Straße 19
- **Montag, 12.12.2016 von 12.30 bis 14.30 Uhr,** Sundgaullee 9b

# Regelmäßige Termine und Veranstaltungen im Stadtteil

## Montag

09:45

### Gymnastik für Frauen

St. Albert, Lichtenbergsaal

10:30 - 12:00

### Rückbildungsyoga für Mütter mit Babies TAO

11:00 - 12:00

### Gymnastik für Senioren

St. Albert, Lichtenbergsaal

12:30 - 13:00

### Yoga & Meditation in der Mittagspause TAO

ab 14:00

### Mosaik im Café Satz

Guntramstrasse

14:30 - 16:30

### Offene Malgruppe

Freytagstraße

15:00 | 14-tägig

### Skatgruppe

Ring der Körperbehinderten

16:00 - 18:00 | Ausleihe

Bücherei Heilige Familie

16:00 - 17:00

### Qi Gong,

### Präventionskurs

St. Albert, Lichtenbergsaal

17:00 - 18:30 TAO

### Aikido für Kinder 8-14 J.

18:30 - 20:00

### Tischtennis

Ring der Körperbeh., EWW

19:00 Yoga Freytagstraße

### 20:00 Jonglage-Treff

Studentensiedlung

20:00 - 22:00

### Chorprobe des Montagschors Lehen (nur Frauen)

im Cyriaksaal

## Dienstag

09:30 - 13:00

### Betreuungsgruppe für demenziell Erkrankte

Anm. erforderl., Freytagstraße

10.15 - 11.45 Uhr, TAO

### Kundaliniyoga

12:00 Mittagstisch 4,50€

Anmeldung bis 11:00 Uhr

am Vortag, Freytagstraße

14:00 - 18:00

### Sprechzeiten im Stadtteiltreff

14:30 - 16:30

### Sprechzeiten

Freytagstraße

15:00 - 17:00 | Ausleihe

Bücherei Heilige Familie

15:00 Offener Treff

Freytagstraße

15:00 - 17:30

### Café und mehr

Stadtteiltreff

15:00 - 17:00

### Kindergruppe „Gartenzwerge“

2x im Monat, Bauernhoftiere

für Stadtkinder e.V., Obergrün

16.30 - 17.45 Uhr, TAO

### Chi Gong

17:00 - 19:00 14-tägig

### Spielegruppe

Ring der Körperbehinderten

18:00 - 19:30 TAO

### Aikido für Erwachsene

19:00 - 21:00 14-tägig

### Schachgruppe

Ring der Körperbehinderten

## Mittwoch

8:00 - 9:00 Yoga, TAO

9:30 - 11:00 | Ausleihe

Bücherei Heilige Familie

10:00 - 11:00, Freytagstr.

### Sitzgymnastik

10.30 - 12.00, TAO

### Yoga für Schwangere

14:00 - 17:30

### Sprechstunde Weißer

Ring Opferschutz/-hilfe,

Kußmaulstr. 58

14.30 - 17.00

jeden 3. Mittwoch

### Kaffee- und Spielernachmittag

im Frizz-Hüttinger-Haus,

Am Hügle 1

15:00 Offener Treff

Freytagstraße

15:00 - 16:30,

### Aquarellmalkurs

Ring d. Körperbeh.

16:00 - 18:00 Stadtteiltreff

### „Mosaik am Mittwoch“

mit Flüchtlingen aus dem

Wohnheim Bissierstraße

18:00 - 19:00 Qigong

Ring der Körperbehinderten

18.15 - 19.45, TAO

### Kundaliniyoga

18:30 - 19:30

### fit FOREVER Gymnastik

für Jung und Alt

Bernhard Gaymann, GHS

19:15 - 20:45 Yoga TAO

19:30 Orchesterprobe

Orchestergemeinschaft Seepark

19:45 Orchesterprobe

Kammerorchester Landwasser

20:00 Chorprobe

Kirchenchor Hl. Fam. - St. Cyriak

## Donnerstag

09:00 - 12:00

### Sprechzeiten im

### Stadtteiltreff

09:00 Yoga Freytagstraße

9.30 - 11.00, TAO

### Taoyoga

09:30 - 11:00

### Deutsch-russischer

### Konversationskreis

Freytagstraße

9:45 Gymnastik f. Frauen

St. Albert, Lichtenbergsaal

11:00 Gymnastik für

### Männer

St. Albert, Lichtenbergsaal

12:00 Mittagstisch 4,50€

Anmeldung bis 11:00 Uhr

am Vortag, Freytagstraße

12:15 - 12:45 Bücherbus

Anne-Frank-Schule

13:00 Mittagstisch 3,50 €

Anm. bis Di, Tel. 8 29 55,

Heilige Familie, Pfarsaal

14:30 - 16:30

### Sprechzeiten

Freytagstraße

15:00 Offener Treff

Freytagstraße

15:00 Brettspiele,

### Karten ... - miteinander

reden Freytagstraße

16:00 - 18:00

### Mosaik am Donnerstag-

Matthäusgem., Sundgauallee 31

17:00 - 18:00

### Büchertauschbörse

1. Do im Monat, Idinger Hof

19:00 Yoga Freytagstraße

19:30 - 21:30 Ring-Chor

Ring der Körperbehinderten

20:00 - 22:00

### Chorprobe Männer-

### gesangverein Lehen

Bundschuhhalle

20:00 Probe der

### Chorgemeinschaft

St. Albert, Albertsaal

20:00 - 21:30, TAO

### Aikido für Erwachsene

## Freitag

10:00 - 11:00

### Bewegungstreff im Freien

Spielplatz Freytagstraße

## Samstag

11:00 - 13:00, 1x im Monat

### Kindergruppe „Natur-

### forscher“

Bauernhoftiere für

Stadtkinder e.V., Obergrün

Das nächste

Bürgerblättle wird bis zum 02.12.2016 verteilt.

Redaktionsschluss ist Freitag, der 11.11.2016

Inserate:

Werbeagentur

Klaus Faist

Tel. (07 61) 80 88 11



## Besondere Termine und Veranstaltungen im Stadtteil

Donnerstag, 29.09., 15:00  
**Herbsttanz Seniorenkreis**  
*Begegnungszentrum Freytagstr.*

Dienstag, 4.10., 15 - 17:30  
**Café und mehr, Thematisch Gesundheit**  
*StadtteilTreff Haus Albert, Sundgauallee 9*

Montag, 10.10., 10:00  
**Montagsfrühstück**  
*(mit Anmeldung), Freytagstr. 6*

Montag, 10.10., 15:00  
**Selbsthilfegruppe für Frauen nach Krebs**  
*Freytagstraße 6*

Mittwoch, 12.10., 15:00  
**Kirchenführung St. Thomas**

Mittwoch, 12.10., 15:00  
**Volklieder – Singkreis**  
*(mit Anmeldung), Freytagstr. 6*

Freitag, 14.10, 20:00  
**Die Maulflaschen,**  
*Pfarrgemeindehaus Hl. Familie, Hofackerstr. 29*

Dienstag, 18.10., 15 - 17:30  
**Café und mehr, Werken mit Naturmaterialien**  
*StadtteilTreff Haus Albert, Sundgauallee 9*

Mittwoch, 19.10., 20:00  
**Wenn Kinder trauern**  
*Veranstaltung des Bildungswerks St. Albert, Bischofslinde, Sundgauallee 9, Gemeindesaal*

Dienstag, 25.10., 20:00  
**Der ISLAM und die europäischen Werte**  
*Veranstaltung des Bildungswerks St. Albert, Bischofslinde, Sundgauallee 9, Gemeindesaal*

Montag, 7.11., 14:30-16:30  
**Sozialsprechstunde für Senioren**  
*Stadtteiltreff, Sundgauallee 9*

Montag, 7.11., 15:00  
**Selbsthilfegruppe für Frauen nach Krebs**  
*Freytagstraße 6*

Mittwoch, 9.11., 15:00  
**Volklieder – Singkreis**  
*(mit Anmeldung) Freytagstr. 6*

Montag, 14.11., 10:00  
**Montagsfrühstück**  
*(mit Anmeldung), Freytagstr. 6*

Dienstag, 15.11., 15 - 17:30  
**Café und mehr, Thematisch Gesundheit**  
*StadtteilTreff Haus Albert, Sundgauallee 9*

Dienstag, 15.11., 20:00  
**Warum kommen sie?**  
*Veranstaltung des Bildungswerks St. Albert, Bischofslinde, Sundgauallee 9, Gemeindesaal*

Dienstag, 22.11., ab 16:30  
**Café und mehr, Geschichten mit Rosa Müller-Gantert**  
*StadtteilTreff Haus Albert, Sundgauallee 9*

Sonntag, 27.11., 11:00-17:00  
**Advents- u. Hobbybasar**  
*Bürgerhaus am Seepark*

Sonntag, 27.11., ab 10:30  
**Adventsbasar**  
*In den Räumen der Kath. Kirchengemeinde St. Albert*

Montag, 5.12., 14:30-16:30  
**Sozialsprechstunde für Senioren**  
*Stadtteiltreff, Sundgauallee 9*

Dienstag, 6.12., ab 16:30  
**Café und mehr, NIKO-LAUSFEIER**  
*StadtteilTreff Haus Albert, Sundgauallee 9*

### Möchten Sie hier Ihre Termine veröffentlichen?

Bitte schicken Sie Ihre Termine / -änderungen und Veranstaltungen zur Veröffentlichung an: [redaktion@betzenhausen-bischofslinde.de](mailto:redaktion@betzenhausen-bischofslinde.de)  
**Diese Doppelseite in der Heftmitte können Sie ganz praktisch heraustrennen und aufbewahren.**



**Steuern? Lass ich machen.**

**Entspannt Steuern sparen.**

Beratungsstelle:  
**Thannhäuserstr. 39, 79114 Freiburg**  
**Tel. 0761/15 28 40 20 oder 89 78 267**  
**e-Mail: [christiane.thernes-venn@vlh.de](mailto:christiane.thernes-venn@vlh.de)**

(kostenloses)  
**Info-Telefon**  
**08001817616**



Mehr für mich.

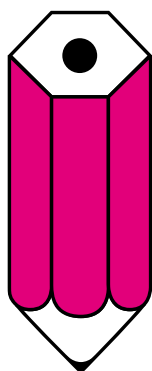
Vereingte Lohnsteuerhilfe e.V. – wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 31 SGB IV

[www.vlh.de](http://www.vlh.de)

HAARSTUDIO  
**DANIELA**

79114 Freiburg  
 Sundgauallee 37

Tel. 0761/82625

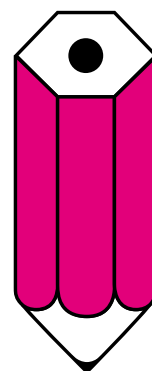


Ihr Ansprechpartner für Ihre Werbung  
 im Bürgerblättle Betzenhausen-Bischofslinde

**Werbeagentur Klaus Faist**

79114 Freiburg · Einsiedelweg 22

Tel. 0761/80 88 11 · [faist-werbung@t-online.de](mailto:faist-werbung@t-online.de)



# Chummy Jugendzentrum

Sundgauallee 31 · 79114 Freiburg  
 Tél. (07 61) 38 43 38 96  
 chummyjugendzentrum@web.de



## Chummy News

**Die Monate Juli und August zeichneten sich im Chummy, neben dem normalen Betrieb, durch die Teilnahme am 24 Stunden Lauf für Kinderrechte im Seepark und unser zweiwöchiges Sommerferienprogramm aus.**

Beim 24 Stunden Lauf konnten die Läuferinnen und Läufer des Chummy starke 68 Runden verzeichnen. Auch in diesem Jahr wurde der Lauf mit einer Übernachtung im Haus kombiniert und die teilnehmenden Kids sowie die Mitarbeiter aus dem Chummy konnten ein weiteres tolles Erlebnis verbuchen.

Der im Rahmen des Laufes gestellte Projektantrag wurde bewilligt und die Gelder werden wie bereits in den Jahren zuvor dafür genutzt im Offenen Treff, in den Kindergruppen und den Tanzgruppen frisches Obst und Gemüse anbieten zu können.

Zudem erhalten wir weiterhin zusätzlich Obst- und Gemüsespenden von Frau Lenker vom Blumenhaus Hambrecht. Vielen Dank dafür!



In den zwei Wochen Ferienprogramm erwartete die teilnehmenden Kinder ein gewohnt abwechslungsreiches und spannendes Programm. Neben den klassischen Besuchen im Freibad Denzlingen oder dem Waldspielplatz in Zähringen gab es in diesem Sommer unter anderem ein Kickboxschnuppertraining, einen Theaterworkshop und einen Besuch in der Boulderhalle. Zum Abschluss der jeweiligen Woche wurde im Chummy gemeinsam gekocht, gespielt, gelacht und beim Abschied natürlich auch fast ein bisschen getrauert.

### **Zu guter Letzt noch zwei Veranstaltungshinweise für Kinder und Jugendliche:**

Am **Samstag, den 8. Oktober (14-19 Uhr)** findet im Stadtgarten der Jugendaktionstag statt. Vorbeikommen lohnt sich! Wer mehr Infos haben will bekommt diese natürlich bei uns im Chummy.

Zwei Wochen später, am **Samstag, den 22. Oktober 14-18 Uhr** der Mädchenaktionstag statt. Dort können alle Mädels die Lust haben für 2 EUR Eintritt verschiedene Angebote wie Graffiti sprühen, Fotos machen, singen, tanzen oder kickboxen nutzen.

Wir sind... **S U B I**

**Das Blumen & Gemüsehaus am Bischofskreuz HAMBRECHT**

reichhaltige Auswahl an Pflanzen und Schnittblumen  
 frischem Obst und Gemüse

Öffnungszeiten:  
 Mo. - Fr. 8.00 Uhr bis 18.30 Uhr  
 Sa. 8.00 Uhr bis 13.00 Uhr

Inh. E. Lenker  
 0761/81650

**VIP SÜD GmbH**  
 Waldstraße 18 c  
 79194 Gundelfingen  
 Tel.: 07 61 / 59 20 70  
 Fax.: 07 61 / 58 97 17  
 GF: Volker Krüger

Mitglied im Verband der Immobilienverwalter Baden-Württemberg e.V.

**... bald auch Ihre Hausverwaltung ...?**

**E S C H M A N N**

SCHREINEREI      LADENBAU      INNENEINRICHTUNG

Strassburger Str. 4 | D-79110 Freiburg  
 Tel. +49 (0) 761 / 8 33 32 | Fax +49 (0) 761 / 8 48 62  
 info@schreinerei-eschmann.de | www.schreinerei-eschmann.de



## DPSG St. Albert

Sundgaullee 9 · 79114 Freiburg  
www.pfadfinder-stalbert.de



## Sommerlager 2016 der Pfadfinder St. Albert

**Unser diesjähriges Sommerlager stand unter dem Motto „Trescouts – wir zelten im Baum“.**

Vom 21.08. - 04.09. waren wir in Forbach bei Rastatt an der Schwarzenbach-Talsperre. Wir hatten super Wetter, so dass wir nach gründlicher Einweisung in die Sicherungstechnik und Knotenkunde von Tim Vollhardt der Fa. Auszeit und Julian mit dem Klettern und dem Bau unseres Baumhauses beginnen konnten. Es war harte Arbeit, bei der Baumstämme geschleppt und hochgezogen wurden, um diese dann mit Seilen zu verknoten, ohne die Bäume zu schädigen, die die Plattform halten sollten.

Innerhalb einer Woche haben wir „Maison Mufflon“, eine ca. 100 qm große Plattform mit angegliedertem Klettergarten gebaut. Zur Einweihung feierten wir am Besuchertag mit ca. 60 Eltern und Besuchern dort in ca. 10m Höhe einen Gottesdienst. Das Übernachten auf der Plattform unter sternklarem Himmel war natürlich was besonderes, ein Dach brauchten wir ja nicht bei dem tollen Wetter.

Außerdem gab es verschiedene Workshops, bei denen wir z.B. ein Floß gebaut, Traumfänger gebastelt, Hängematten geknüpft und Naturkosmetik hergestellt haben. In der „Naturküche“ wurden Brennesselchips hergestellt und Baumkuchen auf einem Buchenstamm gebacken. Ein Besuch des Unimog-Museums und ein Schwimmbadbesuch in Gaggenau standen auch auf dem Programm.

Am Stufentag, bei dem jede Altersstufe ihr eigenes Programm wählen konnte, entschieden sich die Wölflinge fürs Schwimmbad. Die Jungpfadfinder wanderten mit Schwimmwesten und Helmen ausgestattet im Flussbett der Murg, einem wilden Schwarzwaldfluss. Die Pfadfinder waren auf einem Haijk, bei dem sie mit Karte und Kompass unterwegs waren. Die Rover nahmen sich den Tag zum Entspannen nach der harten Arbeit am Baumhaus und fuhren Tretboot auf dem See an der Schwarzenbach-Talsperre.

Ein Tag war „Sozialtag“, bei dem wir in pfadfinderischer Mission unterwegs waren; wir fischten Müll aus der Murg. Da war sogar ein ganzer Hasenstall mit dabei, den wir mit viel Mühe und Kraft aus der Murg gezogen haben.



Am letzten Abend gab es eine Abschiedsparty mit selbstgemachten alkoholfreien Cocktails und „Wetten dass...“ bei der sogar Peter Maffay und Lady Gaga zu Besuch waren. Die Zeit verging wie im Flug, wir haben sehr viel erlebt, hatten sehr viel Spaß und freuen uns auf nächstes Jahr.

*Christine Arunasalam*

*Das Gruppenbild ist von dem Fotograf Klaus Polkowski*

### In allen Klassen große Klasse!



### 8 Standorte in Freiburg, Bötzingen, Merzhausen und Hugstetten.

Freiburg, Fischerau 4 - Freiburg, Sundgaullee 37 - Freiburg, Steinackerstraße 1  
Freiburg, Zähringer Straße 5 - March-Hugstetten, Industriestraße 3  
Kirchzarten, Hauptstraße 29 - Merzhausen, Hoventalstraße 13 - Bötzingen, Hebelstraße 2

Tel. 0761/38 73 02-0  
www.fiek-wegner.de  
info@fiek-wegner.de

**ACADEMY**  
Fahrschule Fiek-Wegner-AVS

...hier bin ich gut beraten!



**Apotheke am Seepark**

Verleih von  
Babywaagen  
Elektrischen Milchpumpen  
Inhalationsgeräten

Messen von Blutdruck und Blutzucker  
Anmessen von Kompressionsstrümpfen

Martin Hahner  
Fachapotheker für Offizin-Pharmazie

Hofackerstr. 92 • 79110 Freiburg • Tel. 0761 / 80 69 33  
e-mail: apo.amseepark@t-online.de • Fax 0761 / 89 28 08  
www.apotheke-am-seepark.de



**haare**  
carmenschätze

Unter den 30 besten  
intercoiffure-Salons  
Deutschlands!

Hofackerstraße 95 · 79110 Freiburg  
Tel. 0761 / 8 86 63 11 · [www.haare.net](http://www.haare.net)

## 1. Freie Christliche Schule in Landwasser startet ins Jubiläumsschuljahr

**Die FCS in Landwasser feiert im Schuljahr 2016/2017 ihr 25-jähriges Bestehen. Ende der 80er Jahre machten sich Eltern, die ihren Kindern auch im schulischen Kontext ein christliches Weltbild vermittelt wissen wollten auf den Weg, eine eigene Schule zu gründen.**

Nach anstrengendem Vorlauf startete die Schule 1991 mit wenigen Schülern in den Räumen der Paulusgemeinde (heute Dreisam3). Real- und Werkrealschule folgten der Grundschule und die Räume der Paulusgemeinde wurden schnell zu klein.

Mehrere Umzüge, kontinuierliches Wachstum und die Gründung weiterer Schularten brachten die FCS 2005 in das ehemalige Ausbildungsgebäude der Telekom in der Wirthstraße 30. Doch auch hier wurden die Räumlichkeiten eng. Mittlerweile bot die FCS ein berufliches Gymnasium an und startete mit einem 9-jährigen allgemeinbildenden Gymnasium. Der neue Erweiterungsbau wurde 2014 eingeweiht.

Heute bietet die FCS von der Grundschule bis zum Abitur Bildung in wertschätzender Atmosphäre. Ihr Motto: „weil du wertvoll bist...“ setzt sie aktiv in den schulischen Alltag um: Sozialtraining, Mobbingprävention, STEP (Systematisches Training für Eltern und Pädagogen) und Klassenrat sind nur einige Instrumente, derer sich die FCS bedient. Zudem bietet sie Elternkurse, Vorträge und Weiterbildungen an und unterstützt damit die Erziehungsarbeit zu Hause.

„Wege aus der Brüllfalle“ ist ein solcher Vortrag. Der bekannte Medienpädagoge Wilfried Brüning kommt am **12.10.2016 um 19:00 Uhr**, an die FCS und stellt seinen gleichnamigen Film vor.

Im Anschluss stellt er sich den Fragen der Eltern. Einlass ist ab 18:00 Uhr. Der Eintritt kostet 5 EUR.

Ebenfalls als Unterstützung für die Erziehungsarbeit bietet die FCS auch in diesem Jahr ein für alle Interessierten geöffnetes Elterntraining in STEP an. Ab dem 10.11. stellt Dipl. Pädagogin und STEP-Trainerin Martina Pollhans an 8 Abenden hilfreiche Ideen für den konkreten Erziehungsalltag vor und bietet praktische Lösungsmöglichkeiten für herausfordernde Erziehungssituationen an.

Aber auch aktuelle Themen nimmt die FCS auf: Im Ortsteil Landwasser ist eine Flüchtlingsunterkunft geplant. In den letzten Monaten war dieses Thema in den öffentlichen Medien stark vertreten. Ängste, Hoffnungen und Sorgen mischen sich. Die FCS hat sich dieses Themas als bewusst christliche Schule aus christlicher Sicht angenommen.

Zusammen mit den Stadtpiraten Freiburg e.V. führt sie Feriencamps durch und bietet auch in diesem Jahr ein Weihnachtsmusical an. Hier kommen Kinder aus Flüchtlingsfamilien und Freiburger Kirchengemeinden zusammen. Sie verbringen gemeinsame Zeit in Ferienprojekten und im Musical setzen sie die Weihnachtsgeschichte musikalisch, tänzerisch und schauspielerisch um. Das Camp dazu findet in den Herbstferien statt.

Ein Vortrag zum Thema „Flüchtlinge – Gefahr oder Chance“ mit Pastor i. R. Ernst-Gerhard Fitsch ist am **24.11.2016 um 19.30 Uhr** in der Freien Christlichen Schule.

**Weitere Angebote finden Sie im Internet unter: [www.fcs-freiburg.de/termine/](http://www.fcs-freiburg.de/termine/)**





# Service

wird bei uns  
**ganz groß**  
geschrieben!

...und für günstige Neuwagen-Angebote  
sind wir auch die 1. Adresse!

Für die Besten  
im Südwesten!

**Südwest-Auto** 1936

Munzinger Straße 2 · 79111 Freiburg  
Tel. 0761 45507-0 · Fax 0761 45507-37  
www.suedwest-auto.de

## Probenstart nach den Ferien mit neuem Chorleiter Philip Rivinius

**Der Kirchenchor startet seine Proben mit neuem Schwung am 14. September um 20.00 Uhr im Pfarrgemeindehaus der Hl. Familie mit seinem neuen Chorleiter.**

Philip Rivinius ist 1991 in Stuttgart geboren, er spielt seit dem 7. Lebensjahr Klavier und ist Preisträger verschiedener regionaler Wettbewerbe in der Kategorie Klavier – Solo und Klavier – Duo. Nebenbei spielt er auch noch Posaune und war Chorknabe im Collegium Iuvenum Stuttgart. Seit 2012 studiert Philip Rivinius an der Hochschule für Musik in Freiburg Schulmusik und schloss Chor- und Orchesterdirigieren mit Bestnote ab. „Wir freuen uns auf die Zusammenarbeit mit Philip Rivinius“, meint Susann Bischler, Vorsitzende des Kirchenchors.

**Wer Lust und Laune hat, seine Stimme zu schulen und Spass am Singen hat kann sich unter der Telefonnummer 0761 - 891929 oder E-Mail Su.Bi@web.de gerne melden oder einfach zu den Proben kommen, immer mittwochs um 20:00 Uhr im Pfarrgemeindehaus Hl. Familie.**

*Susann Bischler*



**WIR BEKEHREN SIE!**

**Lautlos Laub los**

Die staublose und stille Lösung Ihres Laubproblems

**Dreisamtäler Service-Dienst**

www.dsd-freiburg.de

TEL: 77123

Ab € 7,92 pro Jahr sorglos ins Ausland reisen: mit der Krankenversicherung **singleTRAVEL** von AXA

**RALF NIMSCH**

IHR VERSICHERUNGSBÜRO AM SEEPARK

Generalagentur der **AXA Versicherung AG**  
Maßstäbe / neu definiert

Generalagentur der **DBV Versicherung AG**  
Spezialist für den öffentlichen Dienst

Husserlstr.12 · 79110 Freiburg  
Tel. 0761 - 85888 · Fax 0761-800488  
Ralf.Nimsch@axa.de  
www.nimsch.net

## ORCHESTERGEMEINSCHAFT SEEPARK

Musikverein Betzenhausen-Bischofslinde e.V.  
Musikverein Freiburg-Mooswald e.V.  
www.orchestergemeinschaft.de · info@orchestergemeinschaft.de



## 19. Advents- und Hobbybasar

Über 50 Künstler stellen am Sonntag,  
den 27. November aus

**Der beliebte Advents- und Hobbybasar im Bürgerhaus am Seepark findet am 1. Adventssonntag, den 27. November von 11 - 17 Uhr zum 19. Mal. Über 50 Aussteller zeigen wie kreativ und einfallsreich sie sind.**

Sie verwöhnen Ihre Augen mit Schmuck aus Silber- und Halbedelsteinen, Aquarellen, Krippen, Taschen in allen Formen und Farben, Lampen, Papiersternen und verschiedenen Stoffarbeiten. Für Ihre Nase duften die selbsthergestellten Seifen und Kerzen, das Weihnachtsgebäck, die heißen Maroni, der Glühwein, die Lebkuchen und das Tannengrün. Probieren Sie die Liköre, Säfte, Honig, Met, Marmeladen, selbstgebackenen Torten und Kuchen und unsere kleinen Snacks. Ihr Gaumen wird entzückt sein!

Auch Ihr Tastsinn wird nicht zu kurz kommen, denn, die Seidenprodukte, Glasobjekte, die verschiedenen Holz- und Papierarten, Stickereien und Filzarbeiten können von Ihnen begutachtet werden. Floristik und viele weitere kunsthandwerkliche Dekorationsartikel. Einige der Aussteller führen den Arbeitsablauf Ihrer Hobbys vor. Jedes „Stück“ ist ein Unikat und ist mit viel Liebe zum Detail hergestellt.

Der Musikverein Betzenhausen-Bischofslinde wird Sie mit kleinen Speisen und Getränken, einer reichhaltigen Kuchenauswahl, Kaffee, Tee bewirten. Musikalisch bringt Sie Ralf Volk mit seiner Drehorgel in Adventsstimmung. Am Nachmittag ab 14 Uhr hören Sie ein Ensemble der Orchestergemeinschaft mit weihnachtlichen Melodien, dazu wünschen wir Ihnen jetzt schon viel Spaß und gute Unterhaltung.

Der Musikverein Betzenhausen-Bischofslinde lädt Sie zum diesjährigen Advents- und Hobbybasar herzlich ein und wünscht Ihnen einen genussvollen Besuch.

**Eintritt ist frei.**

*Monika Karczewski*

# DANKE

...dass Du treu bleibst.



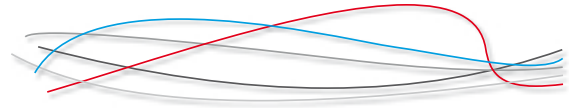
**badenova**

*Energie. Tag für Tag*



# Kammerorchester Landwasser

Sulzburger Str. 104 · 79114 Freiburg  
Tel. (07 61) 49 98 31 oder 1 51 89 40  
www.kammerorchester-landwasser.de



## Kieran Staub der neue Dirigent des Kammerorchesters Landwasser

**Harmonisch hat ein Wechsel in der Orchesterleitung stattgefunden, denn in vielen Proben hat Kieran Staub stellvertretend für den scheidenden Edward Münch mit uns das Mittsommerkonzert einstudiert.**

**So konnten wir den möglichen Nachfolger bei der praktischen Arbeit kennenlernen und uns auf die kommende Zusammenarbeit freuen.**

Nun ist es an der Zeit, ihn den Bewohnern von Landwasser und dem getreuen Publikum der weiteren Umgebung vorzustellen.

In Tübingen geboren erlernte Kieran Staub bereits mit 6 Jahren das Klavierspiel und drei Jahre später die Violine. Neben seinem großen Interesse für Improvisation legte er bereits in seiner Jugend einen Schwerpunkt auf das gemeinsame Musizieren mit seiner singenden Schwester Janina Staub. Und aus dem gemeinsamen Musizieren ist bis heute eine professionelle Zusammenarbeit mit regelmäßigen Konzerten (Gesang – Klavier) geworden. Dafür stehen zahlreiche Preise im Wettbewerb „Jugend musiziert“ in der Solowertung als auch der Begleitung von Sängern und Instrumentalisten.

Nach einer zweijährigen Ausbildung an der Hochschule für Kirchenmusik in Rottenburg am Neckar studiert Kieran seit Herbst 2011 an der Hochschule für Musik in Freiburg Schulmusik mit den Hauptfächern Klavier und dazu seit Herbst 2015 Bachelor Orchesterleitung. Neben dem Studium ist er an einer breiten Palette von Aktivitäten engagiert; groß ist seine Neugier Neues in vielfältiger Weise auszuprobieren. So ist er Tutor der Operschule an der Hochschule für Musik in Freiburg. Nach einem Auftritt mit der Operschule im Kurhaus in Bad Krozingen bekam er das Angebot für ein Praktikum als Assistenz des Chordirektor des Theaters in Freiburg.

Nun aber zu seiner neuen Funktion als Dirigent des Kammerorchesters Landwasser. Diese Aufgabe zu übernehmen hat für Kieran Staub einen besonderen Reiz: Das Dirigieren ist für ihn die „vollkommenste und zugleich unvollkommenste Art des Musizierens“ wie er sagt. „Einerseits ist das Dirigieren die größte Dimension des Miteinander-Musizierens und bietet das reichste Farbenspektrum, andererseits spielt der Dirigent kein fassbares Instrument und ist auf ein Stück Fiberglas angewiesen.“ Er sieht seinen Auftrag darin, die Musizierenden zur Musik anzuregen, sie zu begleiten, an Details zu arbeiten, um sich bei einer Aufführung nur noch auf die Regie zu konzentrieren. Gleich zu Beginn fühlte sich der neue Dirigent von der freundlichen Atmosphäre im Orchester angesprochen. Motiviert habe er alle erlebt. So hat er große Lust, gemeinsam Wege zu suchen neue Werke kennenzulernen und zu interpretieren. Die Probenarbeit soll pünktlich beginnen und enden und konzentriert aufmerksam und effektiv gestaltet sein. Bei angemessenen Anforderungen will er das Niveau des Orchesters weiter steigern, will seine Begeisterung für die Kunst auf das Kammerorchester übertragen, sodass das Musizieren Spaß macht.

Welches sind seine musikalischen Vorlieben? Kieran antwortet spontan: ganz viel, und nach einer Pause: Puccini, die beiden Strauss, Ravel, Brahms. Dazu kommt eine Vorliebe für die Musik der Britischen Inseln, hat er doch auch nordirische Wurzeln.

So haben wir uns bei einer Aussprache auf seinen Vorschlag geeinigt: das nächste Konzert wird ein „Englisches Konzert“ sein mit Werken von Britten, Elgar und Holst. Als verbindendes Glied deutscher und englischer Kultur darf natürlich Haydns 104. Sinfonie, auch Londoner Sinfonie genannt, nicht fehlen.

- Wir freuen uns sehr darauf!

Weitere Mitspielende sind herzlich willkommen bei den Violinen, Celli, Bass, Fagott, Klarinette.

**www.Kammerorchester-Landwasser.de**

*Peter Lüthi*

**EP: Elektro Bareiss**  
ElectronicPartner FACHBERATUNG FÜR ENERGIESPARENDE HAUSGERÄTE + KÜCHEN

GmbH  
79106 Freiburg, Lehener Straße 15-17  
Tel. 0761 3809130, Fax 0761 38091322  
info@elektro-bareiss.de  
Angebote auch unter [www.ep-elektro-bareiss.de](http://www.ep-elektro-bareiss.de)

**Unser Service macht den Unterschied**

# EVANGELISCHE PFARRGEMEINDE WEST MATTHÄUSKIRCHE

Sundgauallee 31 · 79114 Freiburg

Tel.: 8 63 34, Zentralbüro: Tel. 27 66 42,  
mail: matthaeuskirche.freiburg@kbz.ekiba.de  
und persönlich/vertraulich an  
Pfarrer Förschler unter  
ewald.foerschler@kbz.ekiba.de



## Einladung zum Kirchencafé

Nach unseren Sonntagsgottesdiensten laden wir dazu ein, beim Kirchencafé mit anderen Gottesdienstbesuchern ins Gespräch zu kommen!

## Familiengottesdienst am Erntedankfest am 2. Oktober: Satt und gesund!

**Der Gottesdienst beginnt um 10.30 Uhr.** Er wird mitgestaltet von den Kindern des Matthäuskindergartens. Kinder und Erwachsene dürfen gerne Erntegaben mitbringen. Im Anschluss an den Gottesdienst sind alle zu einem Eintopfessen eingeladen. Wir laden Sie ein, das eingesparte Geld für die Menschen zu spenden, die nicht genug zu essen haben.

## Herein, herein! Wir laden alle ein!

### Gottesdienst mit Erzähltheater

Bei uns gibt es auch für die Allerkleinsten viel zu sehen und zu hören. Mit dem Kamishibai-Theater erzählen wir von Jesus und seinen Freunden und von dem Volk Israel. Eltern mit kleinen und sehr kleinen Kindern sind herzlich eingeladen!

**Die nächsten Gottesdienste sind am 30. Oktober und 20. November um 11.30 Uhr.**

## Ökumenische FriedensDekade im Freiburger Westen

**Sonntag, 6. November, 18.30 Uhr,** Kreuzkirche, Fehrenbachallee 50: Eröffnung der Fotoausstellung: „Verlorene Schätze der Menschheit am Beispiel der Zerstörungen in Syrien“ (Werner Henn)

**20.00 Uhr:** Konzert für Orgel und Trompete (KMD i. R. Hans-Dieter Schöne, Dresden, Sebastian Schöne, Heinrich-Schütz-Konservatorium Dresden)

**Öffnungszeiten der Ausstellung: 7.11.–16.11. täglich 15.00–18.00 Uhr,** zusätzlich (Schlüssel bitte im Pfarrbüro nebenan abholen: Mo 8.00–15.00 Uhr, Di 8.00–18.00 Uhr, Mi/Do 8.00–16.00 Uhr, Fr 8.00–13.00 Uhr, **Kontakt: Tel. 0761-276642**

**Wir geben  
Ihrer Trauer  
Raum**

**Horizonte**  
BESTATTUNGEN & TRAUERBEGLEITUNG

Haierweg 23a · 79114 Freiburg  
Tel. 0761 - 590 4000  
info@horizonte-bestattungen.de  
www.horizonte-bestattungen.de

**Dienstag, 8. November, 18.00 Uhr,** Matthäuskirche, Sundgauallee 31: Bibelarbeit mit Manfred Jeub „Fürchtet euch nicht vor ihnen“ (Matthäus 10, V 26–28)

**Mittwoch, 9. November, 16.30 / 17.30 Uhr:**

Gedenken zur Reichspogromnacht – Gedenkweg und Gedenkfeier (Treffpunkt wird noch bekannt gegeben)

**Freitag, 11.11., 19.00 Uhr,** Kreuzkirche, Fehrenbachallee 50: Vortrag von Prof. Dr. Bernd Martin, Universität Freiburg (Vortragstitel wird noch bekannt gegeben)

**Samstag, 12.11., 11.00 Uhr,** Maienstraße 2:

Einweihung der Gedenktafel für die Widerstandsgruppe des Freiburger Kreises durch OB Dr. Dieter Salomon, Rektor Prof. Dr. Dr. h.c. Hans-Jochen Schiewer und Dekan Markus Engelhardt

**Samstag, 12. November, 18 Uhr,** Kirche St. Albert, Sundgauallee 9: Ökumenisches Friedensgebet

**Samstag, 12. November, und Sonntag, 13. November, jeweils 19.30 Uhr:** Interkulturelles Theater: „Denk ich an Deutschland in der Nacht“ (Ort wird noch bekannt gegeben)

**Mittwoch, 16. November, 18.00 Uhr,** Kreuzkirche, Fehrenbachallee 50: Zentraler ökumenischer Gottesdienst zum Abschluss der FriedensDekade mit Dekan Markus Engelhardt und Dekan Wolfgang Gaber, anschließend: Finissage der o.g. Fotoausstellung

## Jugendgruppe

Die Jugendgruppe trifft sich meist **donnerstags um 18.15 Uhr** zu unterschiedlichen Unternehmungen. (Kontakt: Doro Schiewer, Tel. 8973656)

## Frauentreff in Matthäus

Der Frauentreff trifft sich **am ersten Donnerstag des Monats um 19.30 Uhr** mit unterschiedlichen Themen.

## Bibel im Gespräch

Der Bibelkreis trifft sich **immer um 17 Uhr.** Wir laden alle herzlich dazu ein, mit uns über die Bibel ins Gespräch zu kommen. Ihr Team: Frau Baumann, Herr Dr. Schempp, Frau Ottemeyer (Tel. 83830)

## Besuchsdienstkreis

Der Besuchsdienst trifft sich an **jedem 2. Donnerstag im Monat um 17.30 Uhr.** Für diesen wichtigen diakonischen Dienst an alten oder kranken Menschen suchen wir dringend nach Helferinnen und Helfern. Auch wenn Sie nicht so viel Zeit haben, melden Sie sich doch bitte: Wir brauchen Ihre Unterstützung!





Die Evangelische Chrischona-Gemeinde Freiburg ist eine selbständige Gemeinde innerhalb der Evangelischen Landeskirche in Baden und ist dem Chrischona-Gemeinschaftswerk e.V. in Deutschland angeschlossen. Wir laden Sie herzlich zu unseren Veranstaltungen ein und würden uns über Ihren Besuch sehr freuen:

### Unsere Gottesdienste

Wir feiern Gottesdienst in der Regel **jeden Sonntag um 10.00 Uhr**. Parallel zum Gottesdienst gibt es eine Krabbelgruppe für Kleinkinder (mit Eltern) und Kindergottesdienste.

### Kindergottesdienst

Parallel zu den Gottesdiensten finden jeweils Kindergottesdienste statt. Bei den Vormittagsgottesdiensten treffen sich die Kinder in altersgerechten Gruppen zum Kindergottesdienst.

### Gemeinemittagessen

Jeden **2. Sonntag im Monat** findet nach dem Gottesdienst ein gemeinsames Mittagessen statt. Das gemeinsame Essen und die Zeit miteinander bietet die Möglichkeit uns gegenseitig besser kennen zu lernen und die Gemeinschaft zu genießen.

### Besondere Veranstaltungen

#### Moderationsworkshop

Am **Samstag, den 08.10.2016 von 10-15 Uhr** werden wir Stefan Petersen zu Gast haben. Wenn du gerne Konzerte moderierst, Interviews führst oder Gottesdienste leitest, bist du hier genau richtig! Bei diesem Workshop kannst du deine Moderationsfähigkeiten weiter ausbauen. Stefan Petersen ist Rundfunk- und Eventmoderator und wird uns in die Welt der Moderation einführen. Herzliche Einladung dazu. Kosten auf Spendenbasis.

Anmeldung über [info@chrischona-freiburg.de](mailto:info@chrischona-freiburg.de)

#### Chrischona Worship-Night

Am **Samstag, den 08.10.2016 um 19:30 Uhr** findet die letzte Worship-Night in diesem Jahr statt mit dem Thema „Wir sind eins“ statt.

#### Nur Für Sie Frauenfrühstück

Am **Samstag, den 26.11.2016 um 9:00 Uhr** findet unser nächstes Frauenfrühstück statt. Herzliche Einladung an alle Frauen, gemeinsam zu frühstücken. Im Anschluss werden wir uns wieder mit einem spannenden Thema beschäftigen. Wir freuen uns darauf!

### Besondere Gottesdienste:

**Sonntag, 02.10. - 10 Uhr:**

Familiengottesdienst zu Erntedank

**Sonntag, 16.10. - 10 Uhr:**

Gottesdienst mit OpenDoors – Im Dienst der verfolgten Christen weltweit

**Sonntag, 20.11. - 10 Uhr:**

Missionsgottesdienst mit der Evang. Karmelmission

**Sonntag, 27.11. - 10 Uhr:**

Start der neuen Predigtserie „Drei Geschenke für dich“

### Regelmäßige Veranstaltungen (nicht in den Schulferien)

- „Zentrale“ Jungschar – für 6-11jährige  
**jeden Mittwoch von 16.30 bis 18.00 Uhr**
- Bibelkreis  
**jeden Donnerstag von 15.30 bis 16.45 Uhr**
- Gebets- und Anbetungsabend  
**jeden Freitag von 17:30 – 18:30 Uhr**
- „Rock Solid Club“ Teenkreis – für 12-14jährige  
**jeden Freitag von 18.30 bis 20.00 Uhr**
- „Generation Hope“ Jugendkreis - für Jugendliche ab 15 Jahren **jeden Freitag ab 18:30 Uhr**

### Gemeindeübergreifende regelmäßige Veranstaltungen in unseren Räumen

„TEN SING“ ist ein Jugendmusikprojekt für Jugendliche zwischen 13-19 Jahren. Gemeinsam wird gesungen, getanzt und Theater gespielt. Es findet **jeden Dienstag von 17.15 bis 19.30 Uhr** in den Räumen der Chrischona- Gemeinde statt.

Weitere Infos unter [www.tensing-freiburg.de](http://www.tensing-freiburg.de)

Rohrreinigung

**FRITZ  
LÖFFLER**

HALT DEIN  
ROHR  
SAUBER!

(0761)

**8 09 62 40**

Fax: 80 61 24

Mobil: 0171 / 3 42 82 23



Verstopfte Abflussrohre



in Bad, Küche, WC,  
Gewerbe und Industrie



Sofortdienst Tag und Nacht,  
sonn- und feiertags

# SEELSORGEEINHEIT FREIBURG NORDWEST ST. ALBERT - ST. CYRIAK - HL. FAMILIE ST. MARTIN - ST. PETRUS CANISIUS



## Seelsorgeeinheit Freiburg Nordwest

### Pfarramt Hl. Familie:

Hofackerstr. 35a, 79110 Freiburg,

Tel: 0761 / 8 2955, Fax: 0761 / 809113

Mail: heiligefamilie@se-freiburg-nordwest.de

Öffnungszeiten: Di und Do: 15.00 – 18.00 Uhr;

Mo und Mi: 9.00 – 12.00 Uhr

**Kath. öffentl. Bücherei**, Hofackerstr. 29, Tel: 809321

Neue Öffnungszeiten:

Mo 16.00 – 18.00 Uhr (auch in den Ferien)

Di 15.00 – 17.00 Uhr

Mi 09.30 – 11.30 Uhr

### Kath. Pfarrgemeinde St. Albert

Sundgauallee 9 · 79114 Freiburg

Tel. 0761 – 83956, Fax: 0761 – 8098915

E-Mail: st.albert@se-freiburg-nordwest.de

Homepage: se-freiburg-nordwest.de

Öffnungszeiten: Mo, Mi, Fr: 09.30 – 12.00 Uhr

Di und Do: 16.00 – 18.00 Uhr

### Pfarramt St. Cyriak:

Kirchbergstr. 6, 79111 Freiburg, Tel: 0761 / 823 38

Mail: st.cyriak@se-freiburg-nordwest.de

Öffnungszeiten: Di 16.30 – 18.30 Uhr

## Sonntagsgottesdienste:

**St. Albert** 09.30 Uhr Hl. Messe

**Hl. Familie** 11.00 Uhr Hl. Messe

**St. Cyriak** 18.00 Uhr Hl. Messe

### Jeden 1. Mittwoch im Monat:

Bibel-Teilen in der Krypta Hl. Familie um 20 Uhr.

### Jeden 1. Freitag im Monat:

St. Albert 17-17.30 Uhr Eucharistische Anbetung.

### samstags:

St. Albert 19.00 Uhr Gemeinsam in den Sonntag.

## Sprechstunde und Beichtgespräch bei Pfarrer Joachim Koffler:

Offene Sprechstunde und Gelegenheit zur Feier des Sakramentes der Versöhnung (Beichtgelegenheit)

**Do. 18:00 Uhr** Sprechzimmer in der Kirche HLF

**Fr. 17:00 Uhr** Sprechzimmer im Pfarrhaus St. Albert.

Weitere Gespräche nach Vereinbarung im jeweiligen Sekretariat. In den Ferien entfallen die Sprechzeiten.

## Kfd- Frauen Hl. Familie und St. Cyriak laden ein:

**Di, 11.10., 15.00 Uhr** Scheunencafé in St. Cyriak Lehen mit Frau Klein (SKM) zum Thema: Betreuungsvollmacht bzw. Patientenverfügung.

**Do, 20.10., 19.00 Uhr** Heilige Messe in der Krypta Hl. Familie- anschließend Mitgliederversammlung mit kfd-Referentin und gemütliches Beisammensein.

**Do, 10.11., 20.00 Uhr** Vortragsabend im Gemeindesaal Hl. Familie, Hofackerstr. 29- Näheres siehe Pfarrbrief.

**Mo, 05.12., 19.00 Uhr** Adventsfeier der Frauen – Hl. Familie im Pfarrgemeindehaus OG.

## Senioren St. Albert laden ein:

**Do, 27.10., 15.00 Uhr** Albertersaal: Märchenlesung mit Anneliese Albert. Kaffeetafel.

**Do, 13.10., 15.00 Uhr** Albertersaal: Geburtstagsfeier für Jubilare die Ihr 75., 80., 85., 90., 95. Lebensjahr vollendet haben.

**Do, 17.11., 15.00 Uhr** Albertersaal: Das Jahr der Barmherzigkeit im Freiburger Münster.

**Do, 15.12., 15.00 Uhr** Albertersaal: Adventsfeier der Senioren mit Herrn Alexander Rich, Diakon i. R. Anschließend Kaffee und Kuchen.

Die Termine für die Wanderungen mit Frau Holdermann sind in der Regel immer **am 1. Dienstag im Monat**. Neue Mitwanderer sind herzlich willkommen. Nähere Informationen im Pfarrblatt oder im Aushang.

## Erntedank in der Seelsorgeeinheit am 9.10.2016

In der ganzen Seelsorgeeinheit finden die Gottesdienste zum Erntedankfest am 9. Oktober 2016 zu den üblichen Zeiten der Sonntagsgottesdienste statt. In Hl. Familie sind anschließend alle zum Mittagessen ins Pfarrgemeindehaus eingeladen. Es wäre schön, wenn man für das Dessert- und Kuchenbuffet etwas Leckeres mitbringen könnte.

**Malerfach-Betrieb**

- Maler- + Lackierarbeiten (Innen + außen)
- Tapezieren
- Bodenbeläge
- Fassadenbeschriftung

**Vogel + Bammert**

Malermeister  
Susanne Vogel + Christina Bammert  
Sulzburger Straße 37 • 79114 Freiburg  
Tel. 07 61/47 55 70 • Fax 07 61/47 48 05





Freiburg • Sundgaullee 114 • Telefon 07 61 / 89 66 90  
www.mimmler-stb.info • e-Mail: e.mimmler@mimmler-stb.info

**Das Dankschönfest für alle Helferinnen und Helfer,** die das ganze Jahr über tätig sind, findet **am Freitag, den 7.10.2016 um 19.30 Uhr** im Albertsaal statt. Nach dem gemeinsamen Abendessen werden die Bilder vom Herbstfest gezeigt.

#### **Buchspenden für Kath. Bücherei Hl. Familie**

Die Bücherei Hl. Familie sucht Ihre Buchspenden, Hörbücher, DVDs, CDs, LPs, Spiele, für den Bücherflohmarkt abzugeben zu den Öffnungszeiten in der Bücherei Hl. Familie, Hofackerstr. 29 UG.

#### **Großer Bücherflohmarkt**

**am Freitag, 21. Oktober 2016 von 16 - 20 Uhr** im Pfarrgemeindehaus Hl. Familie, Großer Saal Freiburg-Mooswald, Hofackerstr. 29.

#### **Allerheiligen – Allerseelen**

**Am 1. November,** Allerheiligen, findet für die Seelsorgeeinheit ein Gemeinsamer Gottesdienst **um 10.00 Uhr** in St. Albert statt. Am Nachmittag **um 14.00 Uhr** wird die Allerheiligenvesper in der St. Thomas-Kirche gefeiert, der sich der Gräberbesuch mit dem Bürgerverein Betzenhausen-Bischofslinde und der Orchestergemeinschaft Seepark anschließt. An Allerseelen, **2. November,** gedenken wir aller Verstorbenen unserer Seelsorgeeinheit, die im vergangenen Jahr von uns gegangen sind **um 19.00 Uhr** im Gemeinsamen Gottesdienst in der Pfarrkirche St. Albert. Herzliche Einladung auch an alle Angehörigen und Freunde der Verstorbenen der Pfarreien St. Albert, St. Cyriak und Hl. Familie.

#### **Wir feiern St. Martin**

**Am Donnerstag, 10. November, um 17.00 Uhr** beginnt der St. Martinsumzug in der St. Albertkirche. Anschließend machen wir uns durch den Seepark auf den Weg. Danach treffen wir uns zum Singen rund um das Feuer auf der Pfarrwiese von St. Albert. Bitte bringt eure Laternen mit. Am Waldspielplatz Wolfswinkel findet am **12. November 2016 um 17.30 Uhr** eine Feier zu Ehren des Hl. Martins statt, die von der Siedlergemeinschaft ausgerichtet wird.

Mit Ross und Reiter wird das Zusammentreffen Martins mit dem Bettler vor den Toren der Stadt Amiens dargestellt. Alle Kinder und Familien sind herzlich mit ihren Laternen zum Umzug und Martinsfeier eingeladen.

#### **„Freunde von der Straße“ in St. Albert**

Die Pfarrgemeinde St. Albert zusammen mit der Initiative „Freunde von der Straße“ laden **am Sonntag, 6. November 2016, um 13.00 Uhr** wieder Menschen, die unter sozialer Benachteiligung leiden, zu einem Treffen in die Gemeinderäumen ein. Neben einem Mittagessen, Kaffee und Kuchen und weiteren Programmpunkten findet in St. Albert für die im vergangenen Jahr verstorbenen Freunde ein Gedenkgottesdienst statt.

Wir würden uns sehr über eine Kuchenspende freuen und laden alle ein, am gemeinsamen, musikalisch umrahmten Gottesdienst **um 16.30 Uhr** teil zu nehmen.

#### **Kinderbibeltage vom 3.11- 6.11.2016**

Herzliche Einladung zu KIBITA 2016, das Bibelabenteuer für 9-13 jährige im Haus Nickersberg im Bühlerthal. Mit einem erfahrenen Team der Seelsorgeeinheit Freiburg Nordwest werden wir 4 Tage lang die Bibel in Spiel und Musik lebendig werden lassen. Infos gibt es bei Pfarrer Joachim Koffler koffler@se-freiburg-nordwest.de oder per Telefon: 0761/ 15147570

#### **Sozialberatung in der Seelsorgeeinheit:**

Die Beratung mit Herrn Diakon Glaser findet im Pfarrbüro Hl. Familie, Hofackerstr. 35a, 79110 Freiburg, **von 16:15 – 17:15 Uhr am Montag, 10. Oktober 2016** statt.

**Bitte entnehmen Sie die weiteren Gottesdienste und Veranstaltungen dem Pfarrbrief und beachten Sie mögliche Veränderungen!**

**STADT  
FREIBURG  
BESTATTUNGS  
DIENST**

**Trauerfall...**  
Wenden Sie sich vertrauensvoll an das städtische Bestattungsinstitut.

Sie erreichen uns Tag und Nacht unter  
**☎ 07 61-27 30 44**

79106 Freiburg | Friedhofstr. 8  
Direkt am Hauptfriedhof

# Veranstaltungen des Bildungswerks St. Albert

**FR-Bischofslinde, Sundgaullee 9,  
Gemeindsaal, 20:00 Uhr**

**Mittwoch, 19.10.2016**

## **Wenn Kinder trauern oder nach dem Tod fragen**

Zu den schwierigen Fragen, die viele Unsicherheiten bei Eltern hervorrufen, gehört das Thema „Tod“. Kinder erleben, dass Menschen oder Tiere in ihrem Umfeld sterben. Das Thema beschäftigt sie in ihren Fragen und Gedanken.

Der Abend informiert darüber, wie Kinder trauern und gibt Anregungen, wie Erwachsene darauf eingehen können. Eingeladen sind Eltern von Kindern zwischen 2 und 10 Jahren in der ganzen Seelsorgeeinheit und andere Interessierte.

Leitung: Anja Berkmann, Pastoralreferentin, Freiburg

**Dienstag, 25.10.2016**

## **Der ISLAM und die europäischen Werte, sind sie miteinander vereinbar?**

Was sind die Grundzüge des Islam? Wie sind sie mit unseren Grundrechten (Würde des Menschen, Gleichberechtigung von Mann und Frau, Glaubens-, Meinungs-, Pressefreiheit...) in Einklang zu bringen? Ziel des Abends soll sein, mehr über den Islam zu erfahren sowie den Dialog und die Integration zu fördern.

Leitung: Dr. Abdel-Hakim Ourghi, Pädagogische Hochschule Freiburg, Fachbereich Islamische Theologie und Religionspädagogik.

**Dienstag, 15.11.2016**

## **Warum kommen sie? Flucht als Reaktion auf Krieg und Interessenpolitik**

Welche Zusammenhänge werden zwischen Fluchtursachen und westlicher aktueller und vergangener Politik diskutiert? Hat der Westen deshalb eine besondere Verantwortung für den Flüchtlingsschutz?

Ökumen. Friedensdekade: „Kriegsspuren“

Leitung: Prof. Dr. Nausikaa Schirilla, Katholische Hochschule Freiburg

**Herzliche Einladung!**

**Katharina Gatti und Team**

Wir sind... SUBI

**Bischofskreuz**  
Apotheke  
Caunes

Christophe Caunes, Apotheker e.K.  
Am Bischofskreuz 5 · 79114 Freiburg  
Telefon 07 61/8 21 96 · Telefax 07 61/8 04 52

**In allen Gesundheitsfragen sind wir für Sie da!**  
Wir haben durchgehend geöffnet  
Mo.-Fr.: 8.30 bis 18.30 Uhr, Sa.: 8.30 bis 13.00 Uhr

**Bei der CAUNES-Apotheke  
sind Sie in den besten Händen**

Official Partner  
PAYBACK

WIR SIND SUBI

**HOTEL Bischofslinde**

Am Bischofskreuz 15 · 79114 Freiburg · Telefon 0761 · 826 88  
info@hotel-bischofslinde.de · www.hotel-bischofslinde.de

Wir sind... SUBI

Schreibwaren · Haushaltsartikel · Spielwaren · u.v.m....

Foto-Service  
DHL Paketshop  
Briefmarken

**Fachmarkt**  
Danner & Wißler

RVF Fahrkarten  
Reinigungsannahme  
Zeitschriften  
Handykarten

79114 Freiburg · Sundgaullee 15

Wir lieben Frische!

**Kramer**  
Ihr Metzger  
seit 1888

Täglich wechselnder Mittagstisch, höchste Qualität und Frische erwartet Sie in unserer Metzgerei Kramer im Gewerbegebiet Umkirch.  
**Wir freuen uns auf Sie!**

Am Gansacker 28, 79224 Umkirch Tel.: 07665/9452-20  
info@kramerswurst.de, www.kramerswurst.de, Mo - Sa 7 - 19 Uhr



## Adventsbasar in St. Albert am 27.11.2016

Wir möchten Sie, ob groß oder klein, ob alt oder jung, herzlich zu unserem diesjährigen Adventsbasar einladen.

Wann: am 27.11.2016 ab 10.30 Uhr

Wo: In den Räumen der Kath. Kirchengemeinde St. Albert

Neben unserem Basarverkauf wird auch gebastelt, vorgelesen, musiziert und gespielt.

Natürlich ist auch Raum für gemütliches Beisammensein beim Mittagessen oder bei Kaffee und Kuchen.

Wir freuen uns darauf, mit Ihnen zusammen die Vorweihnachtszeit zu genießen.

## „Herbsttanz“

Der Stadtteil-Seniorenkreis lädt Sie herzlich zu einem Tanz im Herbst ein. Neben bekannten Melodien und Liedern wird es am frühen Abend Zwiebelkuchen und neuen Süßen zu günstigen Preisen geben.

Termin: Donnerstag, 29. September um 15 Uhr

Ort: Begegnungszentrum Freytagstraße

Freytagstraße 6, 79114 Freiburg, Tel.: (0761) 892146

Kostenloser Eintritt – Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Ein gemeinsames Angebot des „Stadtteil-Seniorenkreis Betzenhausen-Bischofsblinde“



79110 FREIBURG  
Tel. 0761 / 800135

### Der Polizeiposten Freiburg-Weststadt informiert:

Zugunsten längerer Außenpräsenzzeiten hat der Polizeiposten Freiburg-Weststadt bis auf weiteres die Büroöffnungszeiten verändert. Der Polizeiposten ist jetzt Montag-Freitag von 07.30 – 16.00 Uhr (vorher 17.00 Uhr) durchgehend geöffnet, danach sind unsere Beamten im Bereich auf Streife.

#### POLIZEIPRÄSIDIUM FREIBURG

Polizeirevier Freiburg-Nord · Polizeiposten Freiburg-Weststadt  
Elsässer Straße 75 · 79110 Freiburg · Telefon: 0761 897878-0

## REPARATUREN

Wartung und Reparatur Ihrer Gas- und Wasserinstallation im ganzen Haus. Von der Gasheizung über den verstopften Abfluss bis zum tropfenden Wasserhahn. Der Meisterbetrieb mit der hohen Kundenzufriedenheit. Testen Sie uns!

zuverlässig | kompetent | preiswert

Bevor Ihnen das Wasser bis zum Hals steht:



jürgen röttele  
Gas · Wasser · Meisterservice

www.röttele.de | Anruf genügt: 494898 | Freiburg, Unterer Mühlenweg 22

# Impressum

Bürgerblättle Betzenhausen-Bischofslinde  
Stadtteilmagazin

## Herausgeber:

Bürgerverein Betzenhausen-Bischofslinde e.V.  
Einsiedelnweg 26, 79114 Freiburg,  
Tel. (07 61) 89 19 29, E-Mail nicbisch@web.de

## Redaktion:

Nicolai Bischler, Astrid Höpfner  
Layout: Cathrin Caspari, E-Mail: caspari@cc23.de

Namentlich gekennzeichnete Beiträge bzw. die Beiträge anderer Institutionen geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Die Redaktion behält sich das Recht zur Kürzung vor.

Das »Bürgerblättle« erscheint zweimonatlich in einer Auflage von 8.000 Exemplaren. Die Anzeigen im Bürgerblättle sind urheberrechtlich geschützt. Nachdruck nur mit Genehmigung der Rechteinhaber.

Redaktionsschluss und Anzeigenannahme für die nächste Ausgabe ist Freitag, der 11.11.2016  
Erscheinungstermin ist der 02.12.2016.

## Anzeigenverwaltung:

Werbeagentur Klaus Faist  
Einsiedelnweg 22 · 79114 Freiburg  
Tel. (07 61) 80 88 11 · Fax 80 88 12  
E-Mail: faist-werbung@t-online.de

**Druck:** Druckzentrum Stühlinger  
Guntramstr. 8, 79106 Freiburg

## Bürgerverein Betzenhausen-Bischofslinde e.V.

### Geschäftsstelle:

Einsiedelnweg 26 | 79114 Freiburg  
Tel. (07 61) 89 19 29 | E-Mail: bvbb-fr@web.de

### Bankverbindung:

Volksbank Freiburg  
IBAN: DE02 6809 0000 0005 4186 07

<b>1. Vorsitzender:</b>	Nicolai Bischler	Tel. 89 19 29	E-Mail: bvbb-fr@web.de
<b>2. Vorsitzende:</b>	Beate Diezemann	Tel. 8 22 40	E-Mail: bvbb.bd@t-online.de
<b>Schriftführerin:</b>	Beate Hagel	Tel. 8 38 68	E-Mail: chelius-stiftung@web.de
<b>Schatzmeister:</b>	Arnold Löffler	Tel. 8 09 81 06	E-Mail: info@mm-office.de
	Kerstin Geigenbauer	Tel. 4 89 31 81	E-Mail: kersiundaweyx@gmx.de
	Werner Hertleif	Tel. 4 67 42	E-Mail: werner.hertleif@t-online.de
	Rainer Klotter	Tel. 4 30 94 95	E-Mail: meira@freenet.de
	Martina Kury	Tel. 8 76 85	E-Mail: konrad.kury@t-online.de
	Alexander Langenbacher	Tel. 8 98 26 85	E-Mail: alexlangenbacher@web.de
	Ralf Ullrich	Tel. 80 88 76	E-Mail: ra.ullrich@breisnet-online.de



**Arbeitskreis Teningen:** Helmut Schiemann, Kontakt: Helmut.Schiemann@t-online.de

**Arbeitskreis Verkehr:** Jürgen vom Berg, Kontakt: juergen.vomberg@t-online.de

## Anmeldeformular – Beitrittserklärung

Hiermit erkläre ich meinen Beitritt zum »Bürgerverein Betzenhausen-Bischofslinde e.V.«

Name: ..... Vorname: ..... Geburtsdatum: .....

Straße: ..... PLZ, Ort: .....

Telefon: ..... E-Mail: .....

Momentaner Jahresbeitrag:  Personen 10,- €,  Familien 15,- €,  Vereine und Institutionen 30,- €

Freiburg i. Br., den ..... Unterschrift: .....

Gläubiger-Identifikationsnummer DE46ZZZ00000667083. Ich ermächtige den Bürgerverein Betzenhausen-Bischofslinde, den Mitgliedsbeitrag jährlich von meinem Konto mittels Lastschrift einzuziehen. Zugleich weise ich mein Kreditinstitut an, die vom Bürgerverein auf mein Konto gezogenen Lastschriften einzulösen. Hinweis: Ich kann innerhalb von acht Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrages verlangen. Es gelten dabei die mit meinem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen.

IBAN: ..... BIC: .....

Freiburg i. Br., den ..... Unterschrift: .....



# Vereine und Institutionen in Betzenhausen-Bischofslinde

- **Aikido Verein Freiburg e.V.**  
Sundgauallee 39, www.aikido-freiburg.de
- **Angelsportverein Freiburg e.V.**  
Franz Bühler, Sudermannstr. 32  
Tel. 01 60 705 92 17
- **Arbeitskreis Idinger Hof**  
im Bauverein Breisgau. W. u. M. Grünzig  
Flurstr. 7, Tel. 8 29 64, m.gruenzig@web.de
- **Bachpatenschaften**  
GuT, Fehrenbachallee 12, 79106 Freiburg  
Tel. 201-44 56, www.bachpaten-freiburg.de  
ann.zirker@stadt.freiburg.de
- **Badischer Pétanque-Verein Freiburg e.V.**  
Werner Wengler, Wilmersdorferstr. 2  
79110 Freiburg, hfkoch@web.de
- **Bauernhoftiere für Stadtkinder e.V.**  
Cora Geigenbauer, Emma-Herwegh-Str. 5  
79114 Freiburg, Tel. 4 30 91 68,  
www.bauernhoftiere-fuer-stadtkinder.de
- **Caritasverband Freiburg Stadt e.V.**  
**Fachdienst Migration**  
Sundgauallee 8, 79110 Freiburg  
Leitung: Alexander Hauser, Tel. 5 04 78-12
- **Chummy Jugendzentrum**  
Sundgauallee 31 (UG Matthäuskirche)  
79114 Freiburg, Tel. 38 43 38 96
- **Evangelische Chrischona-Gemeinde**  
Windausstraße 15, 79110 Freiburg  
Prediger: Oliver Ohler, Tel. 3 24 88
- **Evangelische Matthäus-Gemeinde**  
Sundgauallee 31, 79114 Frbg., Tel. 8 63 34
- **Evangelische Sozialstation**  
Leitstelle West, Am Hägele 13  
79110 Freiburg, Tel. 80 69 69
- **Förderverein des Wentzinger Gymn.**  
Sekretariat, Falkenbergerstr. 21  
79110 Freiburg, Tel. 201-77 00
- **Förderkreis der Wentzinger Realschule**  
derzeit z. Hd. Schulleitung, Tel. 201-76 21  
moser.wrsvn@freiburger-schulen.bwl.de
- **Förderverein der Anne-Frank-Schule**  
1. Vors.: Edgar Bohn, Anne-Frank-Schule  
Wilmersdorfer Str. 19, Tel. 201-75 08
- **Förderverein der Gerhart-Hauptmann-Schule e.V.**  
Vorsitzende: Sybille Kasper-Floer  
Hofackerstraße 75, 79110 Freiburg  
Tel. 201-75 20, foerderverein-ghsfr@web.de
- **Förderverein Matthäus e. V.**  
Dr. Ernst-Otto Blachnitzky, Tel. 80 05 75  
und Dr. Regina D. Schiewer, Tel. 8 97 36 56
- **Freiwillige Feuerwehr Freiburg**  
Abteilung 8 Stühlinger, Markus Rotzinger,  
Ferdinand-Weiß-Str. 123, 79106 Freiburg
- **Freundeskreis Freibad West e.V.**  
1. Vorsitzender: Nicolai Bischler  
Einsiedelnweg 26, 79114 Fr., Tel. 80 93 55  
www.freundeskreis-freibad-west.de
- **Freundeskreis Freiburg-Lviv e.v.**  
Maria Steinle, Freytagsstr. 6, 79114 Freiburg  
Tel: 0761-135135  
Freundeskreis.freiburg.lviv@web.de
- **Interessengemeinschaft Sundgauallee  
– Am Bischofskreuz (IG SuBi)**  
Claudia Blum, 1. Vors., Wiechertstr. 10  
79114 Freiburg, blum.claudi@aol.com
- **Karate Club Shintaikan e.V.**  
Linnéstr. 8, 79110 Freiburg  
Tel. (0 76 61) 90 75 36, www.shintaikan.de
- **Kath. Pfarramt Heilige Familie**  
Hofackerstr. 35, 79110 Freiburg  
Pfr. Dr. Joachim Koffler, Tel. 8 29 55
- **Katholisches Pfarramt**  
St. Albert – Bischofslinde  
Sundgauallee 9, 79114 Freiburg  
Pfr. Dr. Joachim Koffler, Tel. 8 39 56
- **Kegelsportverein Freiburg**  
1. Vorsitzender: Hans Peter Fuchs  
79110 Freiburg, Ensisheimer Str. 7  
Geschäftsstelle Tel./Fax 8 41 04
- **Kleintierzuchtverein C 525  
Lehen-Betzenhausen 1921 e.V.**  
1. Vorsitzender: Franz Weck  
Stockmattenweg 8, Tel. 8 22 35
- **Kultur- und Geschichtskreis**  
1. Vorsitzender: Dr. Thomas Hammerich  
Stockmattenweg 7b, 79114 Freiburg  
Tel. 80 02 31
- **Margarete-Ruckmich-Haus  
Fachakademie – Tagungsstätte**  
Direktorin: Dr. Katharina Seifert  
Charlottenburger Str. 18, 79114 Freiburg  
Tel. 8 85 01 00
- **Max-Mayer-Haus, eine Einrichtung  
für Wohnen mit Betreuung der  
Heilgeistspitalstiftung Freiburg für  
ältere Menschen.**  
Thannhauserstr. 16, 79114 Freiburg  
Leitung: Jörg Buchholz, Tel. 89 631 00
- **Musikverein Betzenhausen-Bischofslinde**  
1. Vorsitzender: Mathias Gutsche  
Mathias-Blank-Str. 12, 79115 Freiburg  
Tel. 4 76 06 93
- **Musikverein Freiburg-Mooswald e.V.**  
1. Vorsitzender: Mathias Gutsche  
Mathias-Blank-Str. 12, 79115 Freiburg  
Tel. 4 76 06 93
- **Narrenzunft Ammonshörner e.V.**  
1. Zunftvogt: Christine Nauwerck  
Breisgauer Str. 12, 79110 Fr., Tel. 8 12 51
- **Narrenzunft Wetterhexen e.V.**  
Zunftvogt: Uwe Stasch  
Elisabeth-Selbert-Str. 4, 79114 Freiburg  
Tel. (01 73) 7 00 06 11, uwe.stasch@gmx.net
- **NaturFreunde Deutschlands**  
Ortsgruppe Freiburg e.V.  
Am Bischofskreuz 3, 79114 Freiburg  
Tel. 40 45 19, freiburg@naturfreunde.de
- **Oberlin Kinderuniversität**  
Am Mühlbach 13, 79114 Freiburg  
Tel. 8 56 48  
www.oberlinkinderuniversitaet.de
- **Projektchor CHORart und Gesangverein  
Liederkranz Freiburg/Betzenhausen-  
Bischofslinde e.V.**  
1. Vorsitzender: H.-J. Sobotta  
Käthe-Kollwitz-Str. 10, 79111 Freiburg  
Tel. 80 76 03  
hans-juergen.sobotta@hartenthaler.de
- **Ring der Körperbehinderten e.V.**  
1. Vorsitzender: Rainer Bernhard  
Meckelhof 1, 79110 Freiburg,  
Tel. 88 18 6-0
- **Seniorenwohnanlage und Begegnungs-  
zentrum Freytagstraße des Caritasver-  
bandes Freiburg-Stadt e.V.**  
Freytagstraße 6, 79114 Freiburg  
Leitung: Lisa Hauff-Gasiorek, Tel. 89 21 46
- **Sozialverband VdK**  
Ortsverband Freiburg-West  
1. Vorsitzender: Christian Lietz  
Bugginger Str. 33, 79114 Freiburg  
Tel. 29 08 78 00, 01 76 51 04 56 59
- **Sportbund Sonnland e.V.**  
1. Vorsitzender: Uwe Hein  
Fischermatte 7, 79111 Freiburg  
Geschäftsstelle u. Sportpark, Tel. 8 21 59  
www.sonnland-freiburg.de
- **Sportfreunde Eintracht Freiburg e.V.**  
1. Vorsitzender: Christian Gröne  
Geschäftsstelle: Ensisheimer Straße 1  
79110 Freiburg  
Tel. 8 81 80 05, www.sfe-freiburg.de
- **Stadtteiltreff Betzenh.-Bischofslinde**  
im Haus Albert, Sundgauallee 9  
Tel. 89 75 95 95  
stadtteiltreff-bb@caritas-freiburg.de  
Sprechzeiten: Di 14–18, Do 9–12 Uhr
- **Studentensiedlungsverein e.V.**  
Dennis Pohnke, Tel: (07 61) 76 99 84 39  
vorstand@studentensiedlung.de
- **Verein der Gartenfreunde  
Betzenhausen e.V.**  
1. Vorsitzender: Martin Schönstein  
Badenweilerstr. 18, 79115 Freiburg  
Tel. 28 10 96
- **Verein der Gartenfreunde  
Freiburg-West e.V.**  
1. Vorsitzende: Brunhilde Kimmich  
Luckenbach 2, 79115 Freiburg  
Tel. 4 76 61 93
- **Weißer Ring e.V.**  
Beate Hauser, Kußmaulstraße 58  
79114 Freiburg, Tel. 13 10 66

## Politische Parteien:

- **CDU Stadtbezirksverband**  
Ulrich Blum, Wiechertstraße 10  
79114 Freiburg, Tel. 8 09 59 89, 89 33 96  
info@schuh-blum.de
- **FDP Freiburg**  
Hartmut Hanke, Edith-Stein-Str. 11  
79110 Freiburg, Tel. 8 97 87 53
- **Fraktionsgemeinschaft  
Junges Freiburg / DIE GRÜNEN**  
Haslacher Str. 61, 79115 Freiburg  
Tel. 70 13 23, Fax 7 54 05
- **Freiburg Lebenswert e.V.**  
1. Vorsitzende: Gerlinde Schrempp  
Bussardweg 79, 79110 Freiburg
- **SPD-Ortsverein**  
Ralf Ullrich, Schongauerweg 33  
79110 Freiburg, Tel. 80 88 76
- **Stadtratsfraktion Freie Wähler**  
Manfred Stather, Günterstalstr. 24  
79100 Freiburg, Tel. 79 09 29-0
- **Stadtratsfraktion Unabhängige Listen**  
Irene Vogel, Rathausplatz 2 - 4  
79098 Freiburg, Tel. 201-18 70

Wir sind...



Beratung Service Gesundheits-Artikel Medikamente Top-Preis-Garantie Bringdienst

# SUNDGAU APOTHEKE

... ABER DIE  
SUNDGAU APOTHEKE  
BLEIBT DOCH  
ERREICHBAR...

EGAL, LIEFERSERVICE  
IST DOCH SUPER!  
DA GEHT'S ZUM  
NÄCHSTEN... JIPPIE,  
WIR FLIEGEN...



## Lieferservice Ihrer Sundgau Apotheke

Wie kommen meine Medikamente,  
Kosmetikartikel oder Nahrungsergän-  
zungsmittel zu mir, wenn ich einmal  
nicht in die Apotheke kommen kann?

**GANZ EINFACH!** Sie bestellen über

das Telefon **0761 / 85 88 9**

unsere Apotheken App 

das Internet **www.sundgau-apotheke.de**

das Fax **0761 / 80 83 28**

Wir liefern kostenlos zu Ihnen nach Hause!  
Natürlich auch falls wir einmal ein Produkt  
nicht vorrätig haben sollten.

## Wir belohnen Ihre Treue!



Fragen Sie nach unserem neuen Treuepunkteheft!



Öffnungszeiten:  
Montag - Freitag: 8.30 - 19.00 Uhr  
Samstag: 8.30 - 14.00 Uhr

GEH SUNDGAU APOTHEKE

[www.sundgau-apotheke.de](http://www.sundgau-apotheke.de)